

Manual SunnyTent Round size M / L ESTM / ESTL





Safety guidelines



Veiligheidsrichtlijnen

- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar oud; kans op verstremgeling/wurging en beknelde handen, voeten, vingers en tenen.
- Kans op verdrinking. Laat kinderen niet zonder toezicht spelen.
- Uit de buurt van vuur houden.
- Maak geen gebruik van elektrische apparatuur in of rond het zwembad om elektrische schokken te voorkomen.
- Bij gebruik van desinfectiemiddelen voor zwembad altijd de aanwijzingen voor een veilig gebruik van de producent/leverancier van deze middelen opvolgen.
- Alleen door volwassenen op te zetten.
- Kijk uit dat u niet op de haringen gaat staan.
- Handen, vingers, voeten en tenen uit de buurt van de scharnierankers en haringen houden.
- Bij elk gebruik geldt dat de SunnyTent geen alternatief is voor het voortdurende toezicht door een volwassene.
- De SunnyTent kan gebruikt worden als tent over een ingegraven trampoline. Let hierbij op dat de SunnyTent geen veiligheidsnet is, waarmee voorkomen wordt dat iemand van een trampoline kan afvallen. De SunnyTent is slechts bedoeld om de trampoline (en de erop aanwezige mensen) droog, schoon en aangenaam warm te houden.
- De SunnyTent kan gebruikt worden als tent over een zwembad. Let hierbij, naast op alle overige aangegeven waarschuwingen, op de volgende algemene regels betreffende veiligheid in het water:
 - o Zorg voor constant toezicht. Wanneer kinderen gebruik maken van een zwembad (al dan niet met SunnyTent) dient een volwassene toezicht te houden.
 - o Leer zwemmen.
 - o Volg een cursus Eerste Hulp en leer mond-op-mond beademing/reanimatie.
 - o Zorg dat u op de hoogte bent van de gevaren van water en dat er veiligheidsmaatregelen getroffen zijn.
 - o Zorg dat de gebruikers van het zwembad (al dan niet met SunnyTent) op de hoogte zijn van de manier van handelen bij een ongeval.
 - o Gebruik altijd uw gezond verstand bij spellen en activiteiten in en met water.
- Hoewel een goed gesloten SunnyTent zorgt voor enige afscherming van uw zwembad, mag u er niet op vertrouwen dat u met de SunnyTent voorkomt dat mensen (waaronder kinderen) en/of (huis)dieren, ongewenst in het zwembad belanden. Zorg voor permanent toezicht van een volwassene.
- Niet zwemmen of spelen in/onder een volledig gesloten SunnyTent.
 - o Zorg altijd voor voldoende ventilatie (frisse lucht en veilige temperaturen); de ronde SunnyTent dient minimaal voor ca. 35% opengeklapt te zijn en blijven, indien erin/eronder wordt gespeeld/gezwommen. De ovale SunnyTent dient minimaal aan één lange zijde tot minimaal 1.70 m. hoogte over de volle breedte geopend te zijn, indien erin/eronder wordt gespeeld/gezwommen. De tent mag nooit voor de helft geopend zijn.
 - o Bij windkracht of windstoten met een kracht van 3 Bft of hoger niet in/onder een deels geopende SunnyTent spelen/zwemmen. Dit om te voorkomen dat er iemand onder/door de tent verstrikt/verstikt raakt, als de SunnyTent in elkaar zakt.
 - o Alleen spelen of zwemmen in een deels geopende SunnyTent indien er sprake is van voortdurend toezicht door een volwassene, die zich buiten de SunnyTent bevindt. Dit om te voorkomen dat er iemand onder/door de tent verstrikt/verstikt raakt, als de SunnyTent in elkaar zakt, als gevolg van wind(stoten) en/of gebreken aan de installatie van de SunnyTent en/of gebreken aan de SunnyTent zelf.
- Controleer de SunnyTent regelmatig op loszittende/gerakende delen en eventuele overige gebreken. Herstel de eventuele tekortkomingen alvorens de SunnyTent verder te gebruiken.
- Als u de SunnyTent gebruikt na zonsondergang of voor zonsopkomst, zorgt u dan voor voldoende verlichting die alle veiligheidsaanwijzingen, de tent zelf en de loopbanen goed zichtbaar maken.
- Alle instructies en veiligheidsrichtlijnen, die bij dit product worden geleverd, wijzen slechts op algemene gevaren en nooit op specifieke risico's en gevaren. Gebruik uw gezond verstand en helder oordeel bij alle vormen van activiteiten met de SunnyTent. Lees, begrijp en volg dan ook alle aanwijzingen nauwkeurig op vóór installatie en vóór elk gebruik.
- Het niet opvolgen van de veiligheids- en gebruiksinstructies kan resulteren in ongelukken. Soms met extreem letsel of zelfs het overlijden tot gevolg hebbend.
- De SunnyTent is alleen bedoeld voor particulier gebruik en dus niet voor bedrijfsmatige en/of (semi-) publieke/openbare toepassingen.
- Uiteindelijk is de gebruiker zelf verantwoordelijk voor het juiste gebruik van de SunnyTent.
- Als u uw SunnyTent helemaal opent, markeer dan de draaiharingen met de rode plastic borgharingen. Daardoor vallen de draaiharingen beter op en wordt voorkomen dat iemand zich eraan bezeert.
- Bij het gebruik van een Dwarsstokken-set in combinatie met de SunnyTent: Als u uw tent helemaal opent, haal dan de stokken/slangen van de Dwarsstokkensenet van de verbindingspinnen en haal de verbindingspinnen uit de grondbuizen, om te voorkomen dat iemand zich eraan bezeert.

Safety guidelines

- Not suitable for children under 3 years old; risk of entanglement / strangulation and pinched hands, feet, fingers and toes.
- Risk of drowning. Don't let children play without supervision.
- Keep away from fire.
- Do not use electrical equipment in or around the pool to avoid electric shocks.
- When using disinfectants for swimming water, always follow the instructions carefully as indicated by the manufacturer / supplier of these agents.
- Only adults should set up a SunnyTent.
- Be careful not to stand on the pegs.
- Keep hands, fingers, feet and toes away from the hinge anchors / moving and pegs.
- The SunnyTent is never an alternative to continuous supervision by an adult.
- The SunnyTent can be used as a tent over an in-ground trampoline. But be aware that the SunnyTent is not a safety net. It is not intended to prevent people from accidentally falling off a trampoline. The SunnyTent is only meant to keep the trampoline (and the people on it) dry, clean and pleasantly warm.
- The SunnyTent can be used as a tent over a swimming pool. In addition to all other warnings, please note the following general rules regarding safety in the water:
 - o Ensure constant supervision! When children use a swimming pool (with or without SunnyTent) an adult must always supervise.
 - o Learn to swim.
 - o Take a First Aid course and learn mouth-to-mouth resuscitation.
 - o Make sure you are aware of the dangers of water and necessary safety precautions to be taken.
 - o Make sure that the users of the swimming pool (with or without SunnyTent) are aware of what to do in the event of an accident.
 - o Always use common sense when playing games and activities in and with water.
- Although a securely closed SunnyTent provides some protection for your swimming pool, it is not the intended function. Some protection is offered, but it is not the intended function that the SunnyTent will prevent people (including children) and / or (pets) from ending up in the pool accidentally. Ensure constant supervision of an adult.
- Do not swim or play in a fully closed SunnyTent.
 - o Always ensure adequate ventilation (fresh air and safe temperatures); the SunnyTent Round must be at least 35% open and remain open when playing in / under it / swimming. The SunnyTent Oval must be open, at least on one long side to at least 1.70 m in height over the full width, if there are people in the pool. The tent should never be half-open.
 - o With wind force or gusts with a force of 3 Bft or higher, do not play / swim in / under, a partially opened SunnyTent. This is to prevent someone from getting caught in or suffocated under / by the tent, if the SunnyTent collapses.
 - o Only play or swim in a partially opened SunnyTent if there is constant supervision by an adult who is outside the SunnyTent. This is to prevent someone from getting caught or suffocated under / by the tent, if the SunnyTent collapses, as a result of wind (gusts) and / or wrongful installation of the SunnyTent and / or defects in the SunnyTent itself.
- Regularly check the SunnyTent for loose parts and any other defects. Repair any defects or potential problems before continuing to use the SunnyTent.
- If you use the SunnyTent after sunset or before sunrise, ensure that there is sufficient lighting to make sure all safety instructions are visible, the tent itself and the entrance and exit can be clearly seen.
- All instructions and safety guidelines supplied with this product only indicate general risk and not specific hazards and dangers. Use common sense and sound judgment when undertaking any activities using the SunnyTent. Carefully read, understand and follow all instructions before installation and before each use.
- Warning: Failure to follow the safety guidelines and instructions for use may result in accidents. Sometimes resulting in extreme injury or even death.
- The SunnyTent is only intended for private use and therefore not for commercial and / or (semi) public / public applications.
- Warning: Ultimately, the user is responsible for the correct use of the SunnyTent.
- When you open your SunnyTent completely, mark the location of the twist pegs with the red plastic locking pegs. This makes the twist pegs more visible and helps to prevent anyone from getting hurt.
- When using a Cross-pole set in combination with the SunnyTent: When you open your tent completely, remove the poles / hoses of the Cross-pole set from the connecting pins and remove the connecting pins from the ground tubes to prevent accidental injury.



Safety guidelines



Sicherheitsbedingungen

- Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, Gefahr von Verheddern, Strangulation und eingeklemmten Händen, Fingern und Zehen!
- Gefahr durch Ertrinken. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt spielen!
- Halten Sie sich vom Feuer fern!
- Verwenden Sie keine elektrischen Geräte im oder am Pool, um Stromschläge zu vermeiden.
- Wenn Sie Desinfektionsmittel für Badewasser benutzen, achten Sie bitte auf die Bestimmungen des Herstellers/Vertrieb des Produkts für Sicherheit und sichere Nutzung!
- Lassen Sie das SunnyTent nur durch Erwachsene aufbauen!
- Achten Sie darauf, dass Sie nicht auf die Heringe treten!
- Halten Sie Hände, Finger, Füße und Zehen von Scharnierankern und Heringen fern!
- Bei jeder Nutzung des SunnyTents gilt, dass das SunnyTent keine Alternative zur ständigen elterlichen Aufsichtspflicht ist!
- Das SunnyTent kann als Zelt über einem Bodentrampolin verwendet werden. Bitte beachten Sie, dass das SunnyTent kein Sicherheitsnetz ist, das verhindert, dass jemand vom Trampolin fällt. Das SunnyTent ist nur dazu gedacht, das Trampolin (und die Personen auf dem Trampolin) trocken, sauber und angenehm warm zu halten!
- Das SunnyTent kann als Zelt über einem Pool verwendet werden. Bitte beachten Sie zusätzlich zu allen anderen angegebenen Warnhinweisen die folgenden allgemeinen Regeln zur Sicherheit im Wasser:
 - o Stellen Sie ständige Aufsicht sicher! Wenn Kinder das Schwimmbad nutzen (mit oder ohne SunnyTent) ist die Aufsicht von Erwachsenen erforderlich!
 - o Lernen Sie (und die Kinder) schwimmen!
 - o Machen Sie einen Erste-Hilfe-Kurs und lernen Sie Mund-zu-Mund Beatmung / Reanimation!
 - o Machen Sie sich vertraut mit den Gefahren von Wasser und stellen Sie sicher, dass erforderliche Sicherheitsvorkehrungen getroffen wurden!
 - o Stellen Sie sicher, dass die Nutzer des Schwimmbads (mit oder ohne SunnyTent) mit den Sicherheitsvorkehrungen im Falle eines Unfalls vertraut sind!
 - o Nutzen Sie immer Ihren gesunden Menschenverstand beim Spielen und bei Aktivitäten im Wasser!
- Obwohl ein gut geschlossenes SunnyTent einen gewissen Schutz für Ihren Pool bietet, sollten Sie sich nicht auf das SunnyTent verlassen, um zu verhindern, dass Personen (einschließlich Kinder) und/oder Haustiere ungewollt in den Pool gelangen. Sorgen Sie für eine ständige Aufsicht durch Erwachsene.
- Nicht in/unter einem vollständig geschlossenen SunnyTent schwimmen oder spielen.
 - o Sorgen Sie immer für ausreichende Belüftung (frische Luft und sichere Temperaturen); das runde SunnyTent sollte mindestens ca. 35% aufgeklappt sein, wenn darin/darunter gespielt/geschwommen wird. Das ovale SunnyTent sollte mindestens an einer Längsseite bis zu einer Höhe von mindestens 1,70 m über die gesamte Breite geöffnet werden, wenn im/unter dem SunnyTent gespielt/geschwommen wird.
 - o Bei einer Windstärke oder Windstößen mit einer Stärke von 3 oder mehr, nicht in/unter einem teilweise geöffneten SunnyTent spielen/schwimmen, um zu verhindern, dass jemand sich unter dem Zelt verheddert bzw. hängenbleibt, falls das Zelt einstürzen sollte.
 - o Es sollte nur in einem teilweise geöffneten SunnyTent gespielt oder geschwommen werden, wenn die notwendige Aufsicht durch einen Erwachsenen immer gewährleistet ist, der sich außerhalb des Zelts befindet. Damit soll verhindert werden, dass sich jemand unter dem Zelt verheddert/verhakt, wenn das SunnyTent aufgrund von Wind (Stößen) und/oder Fehlern bei der Installation des SunnyTent und / oder Fehlern am SunnyTent selbst einstürzt.
- Kontrollieren Sie das SunnyTent regelmäßig auf lockersitzende Stellen und möglicherweise fehlende Teile. Reparieren Sie mögliche Defekte, bevor Sie das SunnyTent weiter benutzen!
- Wenn Sie das SunnyTent nach Sonnenuntergang oder vor Sonnenaufgang nutzen, stellen Sie sicher, dass ausreichend Licht zur Verfügung steht, die alle Sicherheitsbestimmungen, das SunnyTent und den Weg sichtbar, bzw. gut beleuchtet zeigen!
- Die beigefügten Instruktionen und Sicherheitsbestimmungen umfassen nur generelle Gefahren und decken keine spezifischen Gefahren und Risiken ab. Nutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand und Urteilsvermögen im Umgang mit dem SunnyTent. Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass Sie die Instruktionen vor der Nutzung und Installation gelesen und verstanden haben!
- Das Nichtbefolgen der Sicherheitsbestimmungen und der Bedienungsanleitung kann zu Unfällen führen. In Extremfällen kann es sogar zu schwersten Verletzungen oder zum Tod führen!
- Das SunnyTent ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Zwecke und/oder öffentliche Nutzung
- Letztendlich ist der Nutzer verantwortlich für die korrekte Nutzung des SunnyTent!
- Wenn Sie Ihr SunnyTent ganz öffnen, markieren Sie die Drehheringe mit den roten Kunststoff-Sicherungsheringen. Dadurch werden die Drehheringe besser sichtbar und verhindern, dass sich jemand verletzt.
- Bei der Verwendung eines Querstangensets zusammen mit dem SunnyTent: Wenn Sie Ihr Zelt ganz öffnen, entfernen Sie die Stangen/Schläuche aus dem Querstangenset von den Verbindungsstiften und entfernen Sie die Verbindungsstifte aus den Bodenrohren, um zu verhindern, dass jemand sich daran verletzt.

Les consignes de sécurité

- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans : risque d'étranglement, de blessure et de pincement des mains, des pieds, des doigts et des orteils.
- Risque de noyade. Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance.
- Tenir à l'écart du feu.
- N'utilisez pas d'appareils électriques dans ou autour de la piscine pour éviter les chocs électriques.
- Si vous utilisez des agents désinfectants pour l'eau de piscine, suivez toujours attentivement les instructions indiquées par le fabricant / fournisseur de ces produits.
- Uniquement les adultes doivent installer une tente SunnyTent.
- Faites attention à ne pas marcher sur les piquets.
- Gardez les mains, les doigts, les pieds et les orteils éloignés des ancrages avec charnière et des piquets.
- La SunnyTent ne remplace jamais la surveillance permanente d'un adulte.
- La SunnyTent peut être utilisée comme une tente au-dessus d'un trampoline enterré. Cependant, la SunnyTent n'est pas un dispositif de sécurité et n'empêche pas de tomber accidentellement du trampoline. Elle est uniquement destinée à garder le trampoline (et les personnes jouant dessus) sec, propre et bien au chaud.
- La SunnyTent peut être utilisée comme une tente au-dessus d'une piscine. En plus de tous les autres avertissements, veuillez noter les règles générales suivantes concernant la sécurité dans l'eau :
 - o Surveillez en permanence ! Lorsque les enfants se baignent dans une piscine (avec ou sans SunnyTent), un adulte doit toujours les surveiller.
 - o Apprenez à nager.
 - o Suivez un cours des premiers secours et apprenez le bouche-à-bouche.
 - o Soyez conscient des dangers de l'eau et des précautions de sécurité à prendre.
 - o Les utilisateurs de la piscine (avec ou sans SunnyTent) doivent savoir ce qu'il faut faire en cas d'accident.
 - o Faites toujours preuve de bon sens en jouant dans et avec l'eau.
- La fermeture de la SunnyTent permet de protéger votre piscine mais ce n'est pas son rôle et n'est pas un dispositif de sécurité. Elle n'empêchera pas les personnes (incluant les enfants) et / ou (les animaux domestiques) de se retrouver accidentellement dans la piscine. Un adulte doit toujours surveiller en permanence.
- Ne vous baignez pas et ne jouez pas dans une tente SunnyTent entièrement fermée.
 - o Assurez toujours une bonne aération (pour un air frais et une température adaptée). La SunnyTent Ronde doit être ouverte au minimum à 35% et rester ouverte lorsque vous y jouez. Pour la SunnyTent Ovale, elle doit être ouverte, sur un côté au minimum, et jusqu'à 1,70 m de hauteur sur toute la largeur, en cas de personnes dans la piscine.
 - o En cas de vent ou de rafales de vent de force 3 ou plus (20km/h et plus), ne jouez et ne nagez pas sous la SunnyTent partiellement ouverte. En effet, si la SunnyTent s'effondre, vous risquez d'être coincé.
 - o Jouez ou nagez uniquement dans une SunnyTent partiellement ouverte sous la surveillance permanente d'un adulte se trouvant à l'extérieur de la SunnyTent. En effet, si la SunnyTent s'effondre (en raison du vent et / ou d'une mauvaise installation de la SunnyTent et / ou de défauts de la SunnyTent), vous risquez d'être emprisonné sous la tente.
- Vérifiez régulièrement les pièces détachées et soyez attentif à tout défaut de la SunnyTent. Réparez les anomalies avant d'utiliser à nouveau la SunnyTent.
- Si vous utilisez la SunnyTent avant le lever ou après le coucher du soleil, l'éclairage doit être suffisant pour une utilisation en sécurité. Le chemin d'accès, l'entrée et la sortie de la tente doivent être éclairés.
- Toutes les instructions et les consignes de sécurité fournies avec ce produit indiquent seulement les dangers habituels de la vie courante et non les dangers spécifiques. Faites toujours preuve de bon sens en jouant et en utilisant la SunnyTent. Lisez attentivement, comprenez et suivez toutes les instructions avant l'installation et avant chaque utilisation.
- Le non-respect des instructions et des consignes de sécurité peut entraîner des accidents, parfois des blessures extrêmes ou même la mort.
- La SunnyTent est uniquement destinée à un usage privé et non un usage professionnel, semi-professionnel ou public.
- L'utilisateur est seul responsable de la bonne utilisation de la SunnyTent.
- Lors de l'ouverture complète de votre SunnyTent, indiquez l'emplacement des piquets en tire-bouchon avec les piquets de sécurité en plastique rouge. Ils seront visibles et empêcheront toute blessure.
- En cas d'utilisation d'un kit Arceau Transversal avec la SunnyTent : Lors de l'ouverture complète de votre SunnyTent, retirez les gaines avec arceaux des connecteurs doubles puis retirez les connecteurs des piquets de maintien dans le sol pour éviter les blessures.



Waarschuwingen

1. Lees eerst de **veiligheidsrichtlijnen** goed door. Leef deze richtlijnen nu en in de toekomst na.
2. De SunnyTent kan alleen worden opgezet op **plaatsen** waar de scharnierankers en haringen in de grond geslagen/gedraaid kunnen worden. Voor plaatsing op harde ondergrond dient de speciale "harde-ondergrond-set" te worden aangeschaft. Zet de SunnyTent niet op een harde ondergrond, zónder de speciale installatie-set voor harde ondergronden. Dit om slijtage aan de onderzijde (de onderste twee stokkentunnels) te voorkomen. Dergelijke slijtage valt buiten de garantie. Als het grondoppervlak waarop de SunnyTent wordt geïnstalleerd niet egaal is, kan er, ook bij het gebruik van onze speciale "harde-ondergrond-set", nog steeds slijtage aan de onderzijde (de onderste twee stokkentunnels) ontstaan. Installeer daarom een SunnyTent alleen op een egale ondergrond.
3. U kunt de SunnyTent gebruiken voor allerlei **toepassingen**. De meest gangbare/bekende toepassingen zijn de overkapping van een zwembad, zandbak, trampoline en moestuin. De SunnyTent wordt echter soms ook gebruikt voor de tijdelijke opslag van producten die droog moeten blijven. Let hierbij wel op dat er sprake is van voldoende ventilatie, opdat de opgeslagen spullen niet gaan schimmelen of iets dergelijks.
4. Indien u een automatische **grasmaaier** (robot) gebruikt, dan dient u ervoor te zorgen dat deze niet tegen de SunnyTent aan kan rijden. Dit om beschadiging te voorkomen.
5. U kunt de SunnyTent helemaal sluiten, helemaal openen of deels openen.

- Indien er sterke wind (of windstoten) wordt verwacht of het hard waait dient u alle haringen en scharnierankers goed na te kijken. Gebruik bij sterke wind ook de plastic borgharingen om de draaiharingen extra mee te borgen. Zie hiertoe de installatie-instructies.
- Bij sneeuw en ijzel kan deze zich ophopen óp de SunnyTent. Hierdoor kan deze door gaan buigen en mogelijk beschadigd/stuk geraken. Daarom dient u bij sneeuw/ijzel(verwachting) de SunnyTent helemaal te openen (en op de grond te leggen).
- Laat de SunnyTent nooit onbeheerd deels open staan. Houd het weer en de weersverwachting altijd nauwlettend in de gaten, om te voorkomen dat de SunnyTent uit zijn scharnierankers waait, beschadigd raakt of schade aan (spullen van) derden veroorzaakt.

6. Laat de SunnyTent niet onbeheerd opstaan, als u er niet 100% zeker van bent dat er sprake is van kalm en voorspelbaar weer (geen harde wind(vlagen) etc.). Doet u dat wel, dan loopt u het risico op schade aan de tent als gevolg van bijvoorbeeld harde wind(vlagen), sneeuw of ijzel. Deze schade valt niet onder de garantie.
7. Indien u de SunnyTent gebruikt als tent over uw zwembad, dan verdient de plaats van de skimmer van uw zwembad aandacht. Deze dient u niet aan de openingszijden van de tent aan het zwembad te hangen, maar zo dicht mogelijk bij de ankerzijde. Daar blijft het tentdoek niet achter de skimmer hangen wanneer de SunnyTent wordt geopend/gesloten. Kijk te allen tijde goed waar de skimmer in uw geval het beste past, zodat het tentdoek niet beschadigd raakt.
8. Voor het onderhoud/schoonmaken van uw SunnyTent nooit schoonmaakmiddelen gebruiken. Deze middelen kunnen er immers de oorzaak van zijn dat het stikwerk, waarmee de verschillende banen folie/tentdoek aan elkaar zijn gemaakt, versneld verslijt en/of loslaat. U dient uw SunnyTent schoon te maken door de tent met koud water schoon te sproeien. Gebruik geen harde straal, lauw of warm water, borstels of andere hulpmiddelen, temeer u daarmee de beschermende laag van het tentdoek aantast, waardoor deze versneld verslijt en de anticondenswerking wordt tenietgedaan.
9. Zorg ervoor dat u uw SunnyTent op kamertemperatuur opbergt. Wanneer u de SunnyTent vlakbij een verwarmingsbuis legt of een andere warmtebron, bestaat er een kans dat het materiaal van de tent krimpt.
10. Als u uw SunnyTent in de winter gebruikt houdt dan rekening met het volgende:
De SunnyTent beschermt uw zwembad of andere zaken die eronder staan niet tegen vorst(schade).
11. In de SunnyTent kan de temperatuur en luchtvochtigheid flink oplopen. Plaats dan ook nooit zaken onder de SunnyTent die hier gevoelig voor zijn.

| SunnyTent Rond M, L, L+ of XL | SunnyTent Ovaal M of L |
|---|---|
| Bij een lage windkracht(verwachting), maximaal windkracht 3 Bft., kunt u de SunnyTent deels (voor ca. 35%) open laat staan, mits de wind van de andere zijde dan de openingszijde komt én de eventuele dwarsstokkenset goed is geïnstalleerd. De deels geopende tent dient u met de meegeleverde scheerlijn(en) vast te zetten, zoals beschreven in de installatie-instructie. | Houd bij het openen van uw SunnyTent rekening met de wind. Als er een matige of hardere wind staat die in de richting van één van de lange zij-kanten waait, open de tent dan juist aan de andere lange zijde. Als het bijna windstil is, kan de tent aan beide zijden geopend worden. |
| Bij windkracht(verwachting) en / of windstoten tussen 3 en 5 Bft. dient u de tent niet deels open te laten staan. Zeker als de windzijde hetzelfde is als de openingszijde van de tent ontstaat namelijk het gevaar dat de wind de tent helemaal omwaait. In dergelijke gevallen dient u de tent óf helemaal open óf helemaal dicht (en met alle haringen vastgezet) te laten staan (Let op: Niet zwemmen/spelen in een gesloten SunnyTent!). | Een volledig en op juiste wijze gesloten ovale SunnyTent is bestand tegen wind(stoten) tot een kracht 3 Bft., met een extra aan te schaffen dubbele Dwarsstokkenset tot 4 à 5 Bft. Bij hardere wind/windstoten dient u uw SunnyTent helemaal neer te klappen (door de 'kop-delen' en het 'tussen-deel' van elkaar los te maken en de tent helemaal op de grond te laten zakken (om er voorts iets zwaars (maar zónder scherpe delen) op te leggen, zodat de tentdelen niet wegwaaien)). |
| Bij windkracht(verwachting) hoger dan 5 Bft. of hoger dient u de SunnyTent helemaal te openen (en op de grond te leggen) en er iets voldoende zwaars (zonder scherpe delen) op te leggen, zodat de tent stevig blijft liggen. | Bij windkracht(verwachting) hoger dan 5 Bft. of hoger dient u de SunnyTent helemaal te openen (en op de grond te leggen) en er iets voldoende zwaars (zonder scherpe delen) op te leggen, zodat de tent stevig blijft liggen. |
| Let op: Het in zijn geheel openen (en later weer sluiten) van de SunnyTent dient altijd door twee volwassenen te gebeuren. Let op: Zet de SunnyTent nooit voor de helft open, maar ca. 35% of helemaal, zoals in de handleiding is toegelicht. | Let op: Het in zijn geheel openen (en later weer sluiten) van de SunnyTent dient altijd door twee volwassenen te gebeuren. Let op: Zet de SunnyTent nooit voor de helft open, maar ca. 35% of helemaal, zoals in de handleiding is toegelicht. |



Operating instructions

1. First read the safety guidelines carefully. Comply with these guidelines now and in the future.
2. The SunnyTent can only be set up in places where the hinged anchors and pegs can be driven into the ground. For installation on a hard surface, the special "Hard Surface Kit" must be purchased. Do not place the SunnyTent on a hard surface without this Hard Surface kit. This kit will prevent wear on the underside (the bottom two pole tunnels). Such wear is not covered by the warranty. If the ground surface on which the SunnyTent is installed is not even, even when using our special "Hard Surface Kit", wear may still occur on the underside (the bottom two pole tunnels). You should therefore, only install a SunnyTent on a flat, level surface.
3. You can use the SunnyTent for all kinds of applications. The most common / known applications are the covering of a swimming pool, sandpit, trampoline and vegetable garden. However, the SunnyTent is sometimes also used for the temporary storage of products that must remain dry. Please ensure that there is adequate ventilation so that mould does not appear on the stored items.
4. If you use an automatic lawn mower (robot), you must ensure that it cannot collide with the SunnyTent. This is to prevent damage.
5. You can close the SunnyTent completely, fully open it or partially open it.

- If a strong wind (or gusts of wind) is expected or the wind is strong, you must carefully check all the pegs and hinge anchors. In strong winds, also use the plastic locking pegs to help secure the twist pegs. See the installation instructions for more detailed information.
 - In snow and freezing weather, snow and ice can accumulate on the SunnyTent. This can cause it to bend and possibly be damaged / broken. Therefore, if snow / freezing rain is expected, you must open the SunnyTent completely (and place it on the ground).
 - Never leave the SunnyTent partially open, unattended. Always keep a close eye on the weather and the weather forecast, to prevent the SunnyTent from blowing out of its hinge anchors, being damaged or causing damage to other things or third parties.
6. Do not leave the SunnyTent unattended unless you are 100% sure that the weather is calm and predictable (no strong wind (gusts), etc.). If you do, you run the risk of damage to the tent as a result of, for example, strong wind (gusts), snow or sleet. This damage is not covered by the warranty.
 7. If you use the SunnyTent as a tent over your swimming pool, the location of the skimmer of your swimming pool needs attention. You should not place this on the opening sides of the tent of the pool, but as close to the anchor side as possible. There, the tent foil does not lay behind the skimmer when the SunnyTent is opened / closed. Always look carefully where the skimmer fits best in your case, so that the tent foil is not damaged.
 8. Never use cleaning agents for the maintenance / cleaning of your SunnyTent. Such substances can cause the stitching, with which the different sheets of foil / tent canvas are sewn together, to wear out and / or fray more quickly. You must clean your SunnyTent by spraying the tent with cold water. Do not use a pressure / hard jet, lukewarm or warm water, brushes or other aids, all these can damage the protective layer of the tent foil, causing it to wear out more quickly and reducing the effectiveness of the anti-condensation layer.
 9. Make sure that you store your SunnyTent at room temperature. If you place the SunnyTent close to a heating pipe or other heat source, there is a chance that the material of the tent can shrink.
 10. If you use your SunnyTent in the winter, take the following into account:
The SunnyTent does not protect your swimming pool or other items contained in it from frost (damage).
 11. The temperature and humidity in the SunnyTent can increase considerably. Never place anything under the SunnyTent that is sensitive to this.

| SunnyTent Round M, L, L+ or XL | SunnyTent Oval M or L |
|---|--|
| With a low wind speed (expected), maximum wind force 3 Bft., you can leave the SunnyTent partially open (at approx. 35%), provided that the wind comes from the opposite side to the opening side and that the set of poles are installed properly. You must secure the partially opened tent with the included guy line (s), as described in the installation instruction. | Take the wind into account when opening your SunnyTent. If there is a moderate or stronger wind blowing in the direction of one of the long sides, then open the tent on the other long side. When conditions are still, the tent can be opened on both sides. |
| With wind speed (expected) and / or gusts of wind between 3 and 5 Bft. do not leave the tent partially open. This is especially true if the windy side is the same as the opening side of the tent, there is a danger that the wind could blow the tent down. In such cases, you must leave the tent either fully open or fully closed (and with all twist pegs secured) (Note: Do not swim / play in a closed SunnyTent!). | A fully and properly closed oval SunnyTent can withstand wind (and gusts) of up to a force 3 Bft. With the addition of the double Cross-pole set, this increases to 4 to 5 Bft. With stronger winds / gusts you must fold your SunnyTent all the way down (by detaching the 'head parts' and the 'intermediate part' from each other and lowering the tent completely to the ground (place something heavy, but not sharp, on the lowered tent so that the tent parts do not blow away). |
| With wind speed (expected) 5 Bft. or higher, you must open the SunnyTent completely (and lay it on the ground) and place something sufficiently heavy (without sharp parts) on it, so that the tent stays firmly in place. | A SunnyTent that is partially open (on the long / straight side (s)) is more sensitive to wind than a closed SunnyTent. This of course strongly depends on how exposed the location of your SunnyTent is and whether the tent is open on the windward side or on the opposite side of the wind. |
| Note: The entire opening (and later closing) of the SunnyTent must always be done by two adults. Note: Never open the SunnyTent halfway, but about 35% or completely, as explained in the instruction manual. | Attention: The entire opening (and later closing) of the SunnyTent must always be carried out by two adults. Attention: Never open the SunnyTent halfway, but only about 35% or fully, as explained in the instructions. |



Gebrauchsanleitung

- Lesen Sie zunächst die Sicherheitsrichtlinien sorgfältig durch. Halten Sie sich jetzt und in Zukunft an diese Richtlinien.
- Das SunnyTent kann nur an Stellen aufgestellt werden, an denen die Scharnieranker und Heringe in den Boden geschlagen/gedreht werden können. Für die Installation auf harten Oberflächen muss das spezielle "Harter-Unterboden-Installationsset" erworben werden. Stellen Sie das SunnyTent nicht ohne das spezielle Installationsset für harte Oberflächen auf eine harte Oberfläche auf. Damit soll ein Verschleiß an der Unterseite (der unteren beiden Stangentunnel) verhindert werden. Ein solcher Verschleiß ist nicht durch die Garantie abgedeckt.
Wenn die Bodenfläche, auf der das SunnyTent installiert wird, nicht eben ist, kann es an der Unterseite (die unteren beiden Stangentunnel) auch bei Verwendung unseres speziellen "Harter-Unterboden-Installationsset" zum Verschleiß kommen. Installieren Sie ein SunnyTent daher nur auf einer ebenen Fläche.
- Das SunnyTent kann für verschiedene Zwecke genutzt werden. Am häufigsten wird es genutzt, um ein Schwimmbad, Sandkasten, Trampolin oder einen Gemüsegarten abzudecken. Manchmal wird das SunnyTent dazu genutzt Gegenstände aufzubewahren und trocken zu halten. Beachten Sie bitte, dass eine ausreichende Belüftung erforderlich ist, um die aufbewahrten Gegenstände vor Schaden zu schützen
- Wenn Sie einen automatischen Rasenmäher (Roboter) benutzen, stellen Sie bitte sicher, dass das Zelt vor Schaden geschützt wird und man nicht gegen das SunnyTent fährt.
- Sie können das SunnyTent vollständig schließen, komplett öffnen (indem Sie es auf den Boden falten) oder teilweise öffnen.

- Wenn starker Wind (oder Windböen) zu erwarten ist oder es stark weht, überprüfen Sie alle Heringe und Scharnieranker sorgfältig. Wenn der Wind kräftig weht, verwenden Sie auch die Kunststoff-Sicherungsringe, um die Drehheringe zusätzlich zu sichern. Bitte beachten Sie die Installationsanleitung.
 - Bei Schnee und Schneeregen kann dieser sich auf dem SunnyTent ansammeln. Dies kann dazu führen, dass es sich verbiegt und möglicherweise beschädigt wird. Deshalb sollten Sie das SunnyTent bei Schnee/Eis (erwartet) vollständig öffnen (und auf den Boden legen).
 - Lassen Sie das SunnyTent nie unbeaufsichtigt teilweise offen. Behalten Sie das Wetter und die Wettervorhersage immer genau im Auge, um zu verhindern, dass das SunnyTent aus seinen Scharnierankern herausweht, beschädigt wird oder Schäden an (Eigentum von) Dritten verursacht.
- Lassen Sie das SunnyTent nicht unbeaufsichtigt stehen, wenn Sie nicht 100% sicher sind, dass das Wetter ruhig und vorhersehbar ist (keine Windböen etc.). In diesem Fall besteht die Gefahr, dass das Zelt beispielsweise durch starken Wind (Böen), Schnee oder Schneeregen beschädigt wird. Dieser Schaden ist nicht durch die Garantie abgedeckt.
 - Wenn Sie das SunnyTent als Zelt über Ihrem Pool verwenden, sollte der Standort Ihres Pool-Skimmers beachtet werden. Sie sollten diesen nicht an den Öffnungsseiten des Zeltes am Pool aufhängen, sondern so nah wie möglich an der Ankerseite. So kann das Zelttuch nicht während des Öffnens/Schließens des SunnyTent hinter dem Skimmer hängen bleiben. Schauen Sie immer genau hin, wo der Skimmer in Ihrem Fall am besten passt, damit das Zelttuch nicht beschädigt wird.
 - Für die Reinigung Ihres SunnyTents: Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel. Diese Mittel können dazu führen, dass die Nähte beschädigen, die das Zelt / das Zelttuch zusammenhalten. Wir empfehlen Ihnen, dass Sie Ihr SunnyTent reinigen, indem Sie kaltes, sauberes Wasser über das SunnyTent spritzen. Nutzen Sie keinen harten Strahl oder warmes (und lauwarmes Wasser) oder Bürsten oder andere Hilfsmittel, da dadurch die Schutzschicht des Zelttuchs vorzeitig verschleißt oder zerstört wird.
 - Sorgen Sie dafür, dass Sie Ihr SunnyTent bei Zimmertemperatur aufbewahren. Wenn Sie das SunnyTent entlang eines Heizrohrs oder einer anderen Wärmequelle legen, besteht die Möglichkeit, dass das Material der Stangentunnel schrumpft.
 - Wenn Sie Ihr SunnyTent im Winter benutzen, beachten Sie bitte Folgendes: Das SunnyTent schützt Ihren Pool oder andere Gegenstände darunter nicht vor Frost (Schäden).
 - Im SunnyTent können die Temperatur und die Luftfeuchtigkeit erheblich ansteigen. Stellen Sie niemals etwas unter das SunnyTent, das hierfür empfindlich ist.

| SunnyTent Rund M, L, L+ oder XL | SunnyTent Oval M oder L |
|--|--|
| Bei einer geringen (erwarteten) Windstärke, maximal 3 Bft., können Sie das SunnyTent teilweise offenlassen (für ca. 35%), vorausgesetzt, der Wind kommt von der anderen Seite als der Öffnungsseite und das Querstangenset, falls vorhanden, ist ordnungsgemäß installiert. Das teilweise geöffnete Zelt sollte mit dem/den mitgelieferten Abspannseil(en) gesichert werden, wie in der Montageanleitung beschrieben. | Berücksichtigen Sie den Wind beim Öffnen Ihres SunnyTent. Wenn ein mäßiger oder stärkerer Wind in Richtung einer der Längsseiten weht, öffnen Sie das Zelt nur auf der anderen Längsseite. Wenn es fast windstill ist, kann das Zelt auf beiden Seiten geöffnet werden. |
| Bei (erwarteter) Windstärke und/oder Windböen zwischen 3 und 5 Bft. sollten Sie das Zelt nicht teilweise offenlassen. Besonders wenn die Windseite mit der Öffnungsseite des Zeltes gleich ist, besteht die Gefahr, dass der Wind das Zelt ganz herumwirbelt. In solchen Fällen sollten Sie das Zelt entweder ganz offen oder ganz geschlossen (mit allen Heringen befestigt) lassen (Hinweis: Nicht im geschlossenen SunnyTent schwimmen/spielen!). | Ein vollständig und korrekt geschlossenes ovales SunnyTent kann Wind (Stöße) bis zu einer Stärke von 3 Bft. standhalten. Mit der Anschaffung eines zusätzlichen doppelten Querstangenset kann es Windstärken zwischen 4 und 5 Bft aushalten. Bei stärkerem Wind / Windböen müssen Sie Ihr SunnyTent komplett herunterklappen (indem Sie die 'Kopfteile' und das 'Zwischenteil' lösen). Das Zelt muss bis auf den Boden abgesenkt werden (mit einem Gegenstand beschweren (aber ohne scharfe Teile), damit die Zeltteile nicht weggeweht werden). |
| Wenn die (erwartete) Windstärke höher als 5 Bft. ist, sollten Sie das SunnyTent vollständig öffnen (und auf den Boden legen) und etwas darauflegen, das schwer genug ist (ohne scharfe Teile), damit das SunnyTent gut liegen bleibt | Ein SunnyTent (auf der/den langen/geraden Seite(n)), das teilweise geöffnet ist, ist windempfindlicher als ein geschlossenes SunnyTent. Das hängt natürlich stark von der Offenheit des Geländes ab, auf dem das SunnyTent steht, und davon, ob sich das Zelt auf der Windseite oder außerhalb des Windes befindet. |
| Achtung: Das SunnyTent sollte immer von zwei Erwachsenen vollständig geöffnet (und später wieder geschlossen) werden. Achtung: Öffnen Sie das SunnyTent nie zur Hälfte, sondern ca. 35% oder ganz, wie in der Anleitung beschrieben. | Achtung: Das gesamte Öffnen (und spätere Schließen) des SunnyTent muss immer von zwei Erwachsenen durchgeführt werden. Achtung: Öffnen Sie das SunnyTent nie zur Hälfte, sondern nur zu etwa 35% oder ganz, wie in der Anleitung beschrieben. |

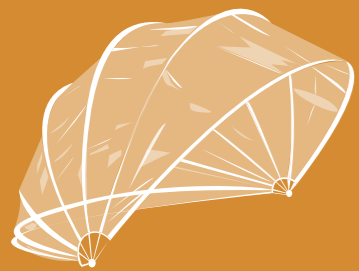


Le mode d'emploi

1. Lisez attentivement les consignes de sécurité. Respectez ces consignes maintenant et à l'avenir.
2. La SunnyTent peut uniquement être installée à des endroits où les ancrs avec charnière et les piquets en tire-bouchon peuvent être enfoncés dans le sol. Pour l'installation sur une surface dure, il faut acheter le « Kit installation sur surface dure (terrasse, dalle béton) ». Sans ce kit, la SunnyTent ne pourra pas être installée sur une surface dure. Ce kit empêche l'usure du côté inférieur des tunnels du bas. Cette usure n'est pas couverte par la garantie.
Si la surface du sol n'est pas plane et régulière, l'usure peut se produire du côté inférieur des tunnels du bas, même en utilisant notre « Kit installation sur surface dure (terrasse, dalle béton) ». Vous devez impérativement installer une SunnyTent sur une surface plane et nivelée.
3. Vous pouvez utiliser la SunnyTent pour différentes utilisations. Les plus courantes / connues sont la couverture d'une piscine, d'un bac à sable, d'un trampoline et d'un jardin potager. Cependant, la SunnyTent est aussi utilisée pour le stockage temporaire de produits qui doivent rester au sec. Assurez-vous d'une bonne aération afin d'éviter l'apparition de moisissures sur les produits stockés.
4. Si vous utilisez une tondeuse à gazon automatique (robot), vous devez veiller tout contact ou collision entre la tondeuse et la SunnyTent, afin d'éviter tout dommage.
5. Vous pouvez fermer complètement la SunnyTent, l'ouvrir complètement ou partiellement.

- Si un vent fort (ou des rafales de vent) est prévu, vous devez vérifier soigneusement tous les piquets en tire-bouchon et les ancrs avec charnière. En cas de vent fort, utilisez également les piquets de sécurité en plastique pour sécuriser les piquets en tire-bouchon. Consultez les instructions d'installation pour plus de détails.
 - Par temps de neige et de gel, la neige et la glace peuvent s'accumuler sur la SunnyTent. Elle risque de plier et éventuellement être endommagée ou cassée. Si de la neige ou de la pluie verglaçante est prévue, vous devez ouvrir complètement la SunnyTent et la laisser au sol.
 - Ne laissez jamais la SunnyTent partiellement ouverte, sans surveillance. Surveillez la météo et les prévisions météorologiques. En effet, sans surveillance, la SunnyTent pourrait sortir des ancrs avec charnière, s'endommager et causer des dommages à des objets extérieurs ou à des tiers.
6. Ne laissez pas la SunnyTent sans surveillance, sauf si vous êtes sûr à 100% que le temps est calme et prévisible (pas de vent fort ou de rafales de vent...). Sans surveillance, vous risquez d'endommager la tente en raison d'un vent fort ou de rafales de vent, de la neige ou de la gelée. Ces dommages ne sont pas couverts par la garantie.
 7. Si vous utilisez la SunnyTent comme tente au-dessus de votre piscine, l'emplacement du skimmer de votre piscine exige une vigilance particulière. Vous ne devez pas le placer sur les côtés de l'ouverture de la tente de la piscine, mais au plus proche des ancrs avec charnière. En effet, la toile ne se trouvera pas derrière le skimmer lorsque la SunnyTent est ouverte / fermée. Vous devez trouver l'endroit idéal pour votre skimmer pour éviter tout endommagement de la toile.
N'utilisez jamais de produits de nettoyage pour l'entretien et le nettoyage de votre SunnyTent. Ces produits sont agressifs et peuvent provoquer une usure et / ou un effilochage plus rapide des coutures des différentes couches de la toile. Vous devez nettoyer votre SunnyTent en la vaporisant avec de l'eau froide. N'utilisez pas de jet d'eau sous pression, d'eau tiède ou chaude, de brosses ou d'autres moyens car ils peuvent tous endommager la pellicule protectrice de la toile de tente, l'user plus rapidement et réduire l'efficacité de cette pellicule anti-condensation.
 9. Veillez à conserver votre SunnyTent à température ambiante. Si vous placez la SunnyTent près d'un tuyau de chauffage ou d'une autre source de chaleur, il y a un risque que le matériau de la tente se rétrécisse.
 10. Si vous utilisez votre SunnyTent en hiver, respectez le points suivant :
La SunnyTent ne protège pas votre piscine ou les autres objets présents dans la tente contre le gel (dommages).
 11. La température et l'humidité dans la SunnyTent peuvent augmenter considérablement. Ne placez jamais un objet fragile sous la SunnyTent.

| SunnyTent Ronde M, L, L+ ou XL | SunnyTent Ovale M ou L |
|---|--|
| Avec une vitesse de vent faible (attendue), maximum de force 3 Bft., vous pouvez laisser la SunnyTent partiellement ouverte (à environ 35%). Une seule condition: Le vent doit venir du côté opposé à l'ouverture et le kit Arceau Transversal doit être correctement installé. Vous devez fixer la tente partiellement ouverte avec les cordelettes de tension fournies, comme décrit dans les instructions d'installation. | Tenez compte du vent lorsque vous ouvrez votre SunnyTent. Si un vent modéré ou plus fort souffle dans la direction d'un des côtés longs, ouvrez la tente de l'autre côté long. Lorsque les conditions sont calmes, la tente peut être ouverte des deux côtés. |
| Avec une vitesse de vent (attendue) et / ou des rafales de vent, de force entre 3 et 5 Bft., ne laissez pas la SunnyTent partiellement ouverte, notamment si le côté exposé au vent est le même côté ouvert de la tente. Dans ce cas, le vent peut faire tomber la tente. Vous devez laisser la tente soit complètement ouverte, soit complètement fermée (et avec tous les piquets en tire-bouchon sécurisés) (Remarque : ne jouez pas dans une SunnyTent fermée !). | Une SunnyTent Ovale complètement et correctement fermée résiste au vent (et aux rafales de vent), de force 3 Bft. Maximum et avec le Kit arceau transversal double, elle résiste au vent de force entre 4 et 5 Bft. En cas de fort vent ou de rafales de vent plus fortes, vous devez replier votre SunnyTent complètement vers le bas (en détachant la « partie haute » de la « partie intermédiaire » et en posant la tente complètement au sol. Placez un poids suffisamment lourd, comme un sac de sable, pour faire tenir la toile en place (poids sans parties coupantes). |
| Avec une vitesse de vent (attendue), de force 5 Bft. ou plus, vous devez ouvrir votre SunnyTent complètement au sol et placez un poids suffisamment lourd, comme un sac de sable, pour faire tenir la toile en place (poids sans parties coupantes). | Une SunnyTent partiellement ouverte (sur le côté long) est plus sensible au vent qu'une SunnyTent fermée. Evidemment, tout dépend de l'exposition de votre SunnyTent et si l'ouverture de la tente est du côté face au vent ou contre le vent. |
| Remarque : L'ouverture complète (et la fermeture) de la SunnyTent doit toujours être effectuée par deux adultes. Remarque : N'ouvrez jamais la SunnyTent à moitié, mais à environ 35 % ou complètement, comme indiqué dans la manual d'installation. | Attention : l'ouverture complète (et plus tard la fermeture) de la SunnyTent doit toujours être effectuée par deux adultes. Attention : n'ouvrez jamais le SunnyTent à moitié, mais seulement à 35% ou complètement, comme indiqué dans les instructions. |



SunnyTent



Box contents

Bedankt - Thank you - Danke - Merci

NL: Bedankt voor je aankoop van de SunnyTent. Dé oplossing om het zwembadwater op te warmen en schoon te houden zonder het gebruik van elektriciteit. Duurzaam en ook nog eens goed voor het milieu!

EN: Thank you for purchasing the SunnyTent. The solution for heating and cleaning swimming pool water without using electricity. Sustainable and good for the environment too!

DE: Herzlichen Dank für den Kauf eines SunnyTent. Die Lösung für die Erwärmung und Reinigung des Poolwassers ohne Stromverbrauch. Nachhaltig und umweltschonend!

FR: Merci d'avoir acheté la SunnyTent. La solution pour chauffer et nettoyer l'eau de la piscine sans utiliser d'électricité. Durable et bon pour l'environnement!

Instructionvideos

NL: Naast de handleiding hebben we korte instructieclips ontwikkeld. In deze instructieclips worden enkele handelingen kort uitgebeeld. Scan de onderstaande QR-code en selecteer de instructieclip met het overeenkomende nummer uit de handleiding.

Om de QR-code te scannen ga je naar de camera van je digitale apparaat en plaats je de QR-code in het scherm. Werkt dit niet? Download dan een 'QR-code scanner' app of ga naar: https://www.youtube.com/playlist?list=PL0PkXlrLG2HzTH2P87Umf3U87mp_oC925

EN: In addition to the manual, we have developed short instruction clips. In these instruction clips, a number of actions are briefly illustrated. Scan the QR code below and select the instruction clip with the corresponding number from the manual.

To scan the QR-code go to the camera of your digital device and place the QR-code in the screen. Is this not working? Download a 'QR-code scanner' app or go to: <https://www.youtube.com/playlist?list=PLjENT9BpmsowKJlIIssoSy400kFB1nXiNd>

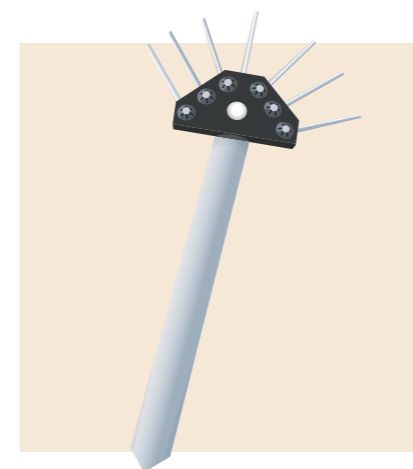
DE: Zusätzlich zur Bedienungsanleitung haben wir kurze Anleitungsfilme erstellt. In diesen Anleitungsfilmen werden einzelne Schritte kurz erläutert. Scannen Sie den nachstehenden QR-Code und wählen Sie den Anleitungsfilm mit der entsprechenden Nummer aus der Anleitung aus.

Um den QR-Code zu scannen, wählen Sie die Kamera Ihrer mobilen Geräte aus und richten Sie den QR-Code auf das Display des mobilen Geräts. Funktioniert das nicht? Laden Sie dann eine App zum Scannen von QR-Codes runter oder klicken Sie auf: <https://www.youtube.com/playlist?list=PLXw468rxjnJC9hpi2DlXlc89lMeDf1on0>

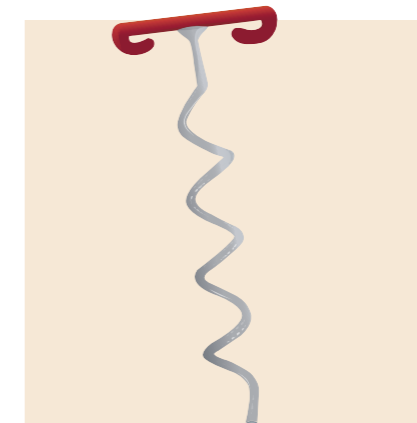
FR: En plus du mode d'emploi, nous avons développé de courts clips d'instruction. Dans ces clips d'instruction, un certain nombre d'actions sont brièvement illustrées. Scannez le code QR ci-dessous et sélectionnez le clip d'instruction avec le numéro correspondant dans le mode d'emploi.

Pour scanner le code QR, utilisez l'appareil photo de votre smartphone et placez le code QR sur l'écran. Si cela ne fonctionne pas téléchargez une application de lecture de codes QR ou rendez-vous à l'adresse suivante:

https://www.youtube.com/playlist?list=PLitP9YogjeZvjdXIQF0rfXotzZa4ti4a_



2 scharnierankers / 2 hinged anchors
2 Anker mit Scharnieren / 2 ancrés avec charnière



6 draaiharingen / 6 twist pegs
6 Drehheringe / 6 piquets en tire-bouchon



6 borgharingen / 6 locking pegs
6 Sicherungsheringe / 6 piquets de sécurité



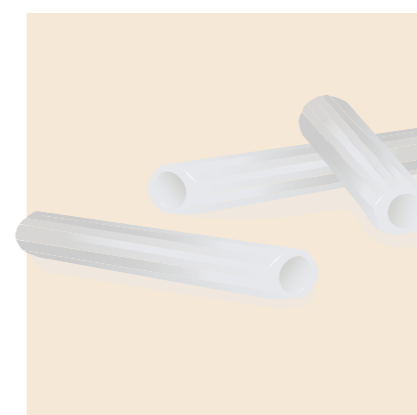
1 scheerlijn / 1 guy line
1 Abspannseile / 1 cordage



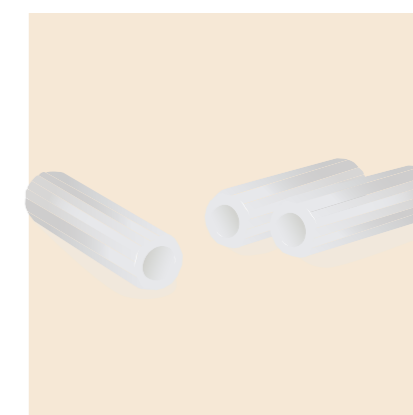
1 tentdoek / 1 tent foil / 1 Zelttuch /
1 toile SunnyTent



63 (M) / 77 (L)
stokken / poles / Stangen / arceaux



14 lange connectors / 14 long connectors / 14 lange Verbindungsstücke / 14 connecteurs longs



56 (M) / 70 (L)
korte connectors / short connectors / kurze Verbindungsstücke / connecteurs courts



Requirements



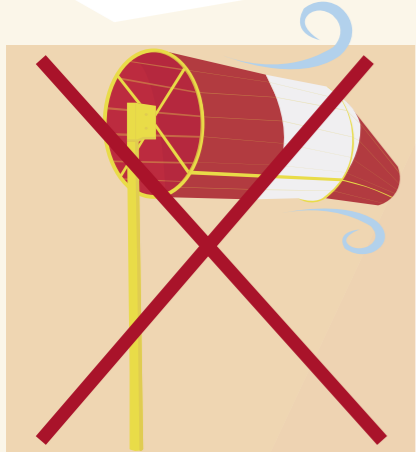
2 volwassenen / 2 adults
2 Erwachsene / 2 adults



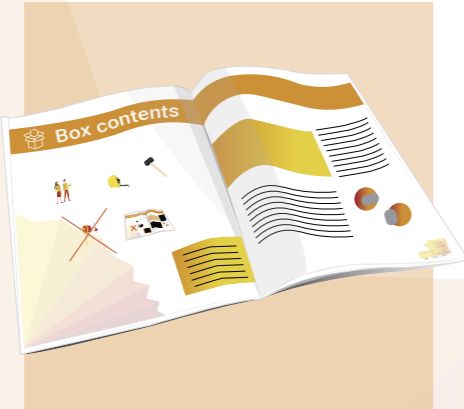
rolmaat / measuring tape
Maßband / rolmaat



hamer / hammer
Hammer / hamer



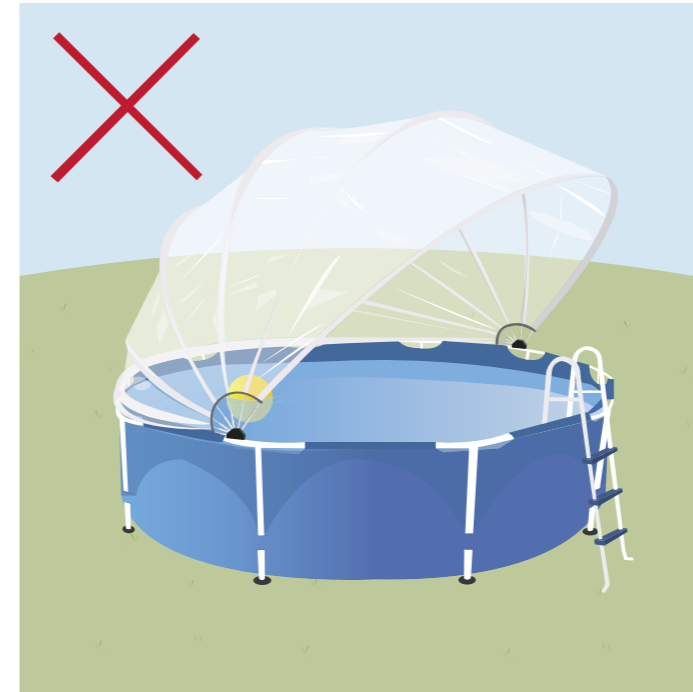
geen wind / no wind
Windstille / geen wind



handleiding / manual
Anleitung / handleiding



handschoenen / gloves
Handschuhe / gants



NL: Monteer de SunnyTent nooit op of aan het zwembad(frame). Dit om schade aan de SunnyTent en het zwembad te voorkomen.

DE: Befestigen Sie das SunnyTent niemals am oder auf dem Beckenrand. Dadurch werden Schäden am SunnyTent und am Pool vermieden.



EN: Never install the SunnyTent on or attached to the swimming pool(frame). This is to prevent damage to the SunnyTent and the swimming pool.

FR: N'installez jamais la SunnyTent sur ou attaché à la piscine (cadre). Ceci afin d'éviter d'endommager la SunnyTent et la piscine.

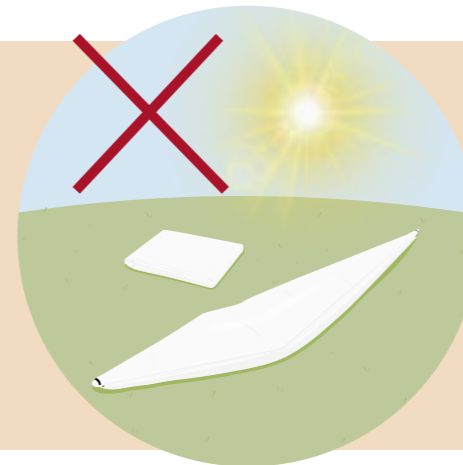


NL: Let op: Zorg ervoor dat er geen ondergrondse leidingen (water, stroom, etc.) bevinden op de plaatsen waar de bevestigingsmaterialen de grond in moeten.

EN: Attention: Make sure that there are no underground pipes (water, electricity, etc.) in the places where the anchors or pegs will be pushed into the ground.

DE: Hinweis: Achten Sie darauf, dass sich an den Stellen, an denen das Befestigungsmaterial angebracht werden soll, keine unterirdischen Leitungen (Wasser, Strom usw.) befinden.

FR: Attention: Assurez-vous qu'il n'y a pas de conduites souterraines (eau, électricité, etc.) aux endroits où les piquets seront enfoncés dans le sol.



NL: Let op: Leg het tentdoek tijdens de installatie nooit in de zon.

EN: Attention: Never lay the SunnyTent foil in the sun during installation.

DE: Hinweis: Legen Sie das Zelttuch während der Montage nicht in die Sonne.

FR: Attention: Ne posez jamais la toile de la SunnyTent au soleil pendant l'installation.

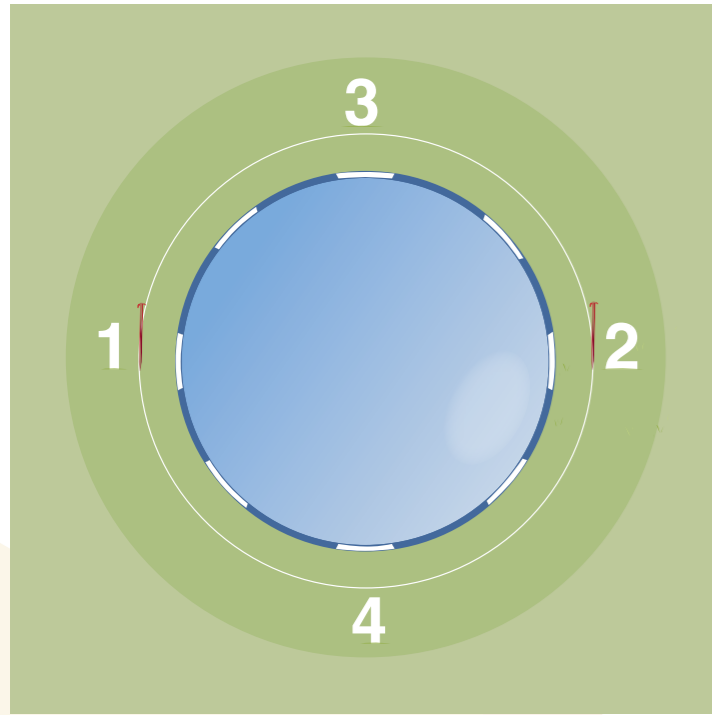




Assembly

1

1

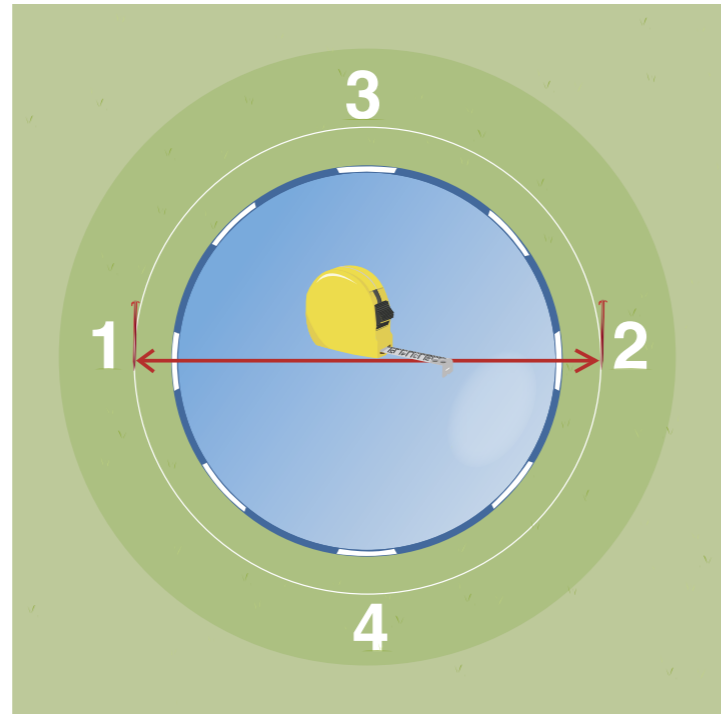


1.1 **NL:** Markeer de plaats van de twee scharnierankers tijdelijk met de plastic borgharingen zoals op de afbeelding hierboven.

EN: Temporarily mark the location of the two hinge anchors with the plastic locking pegs as shown in the illustration above.

DE: Markieren Sie vorübergehend die Position der beiden Scharnieranker mit den Sicherungsheringen, wie in der Abbildung oben dargestellt.

FR: Marquez temporairement l'emplacement des deux ancras avec charnière avec les piquets de sécurité en plastique comme indiqué sur l'illustration ci-dessus.



1.2 **NL:** Plaats de twee borgharingen op de juiste afstand van elkaar. SunnyTent M: 4,42m en SunnyTent L: 5,40m

EN: Place the two locking pegs at the correct distance from each other. SunnyTent M: 4.42m and SunnyTent L: 5.40m

DE: Befestigen Sie die beiden Sicherungsheringe im richtigen Abstand zueinander. SunnyTent M: 4,42m und SunnyTent L: 5,40m

FR: Placez les deux piquets de sécurité à la bonne distance l'une de l'autre. SunnyTent M : 4,42m et SunnyTent L : 5,40m



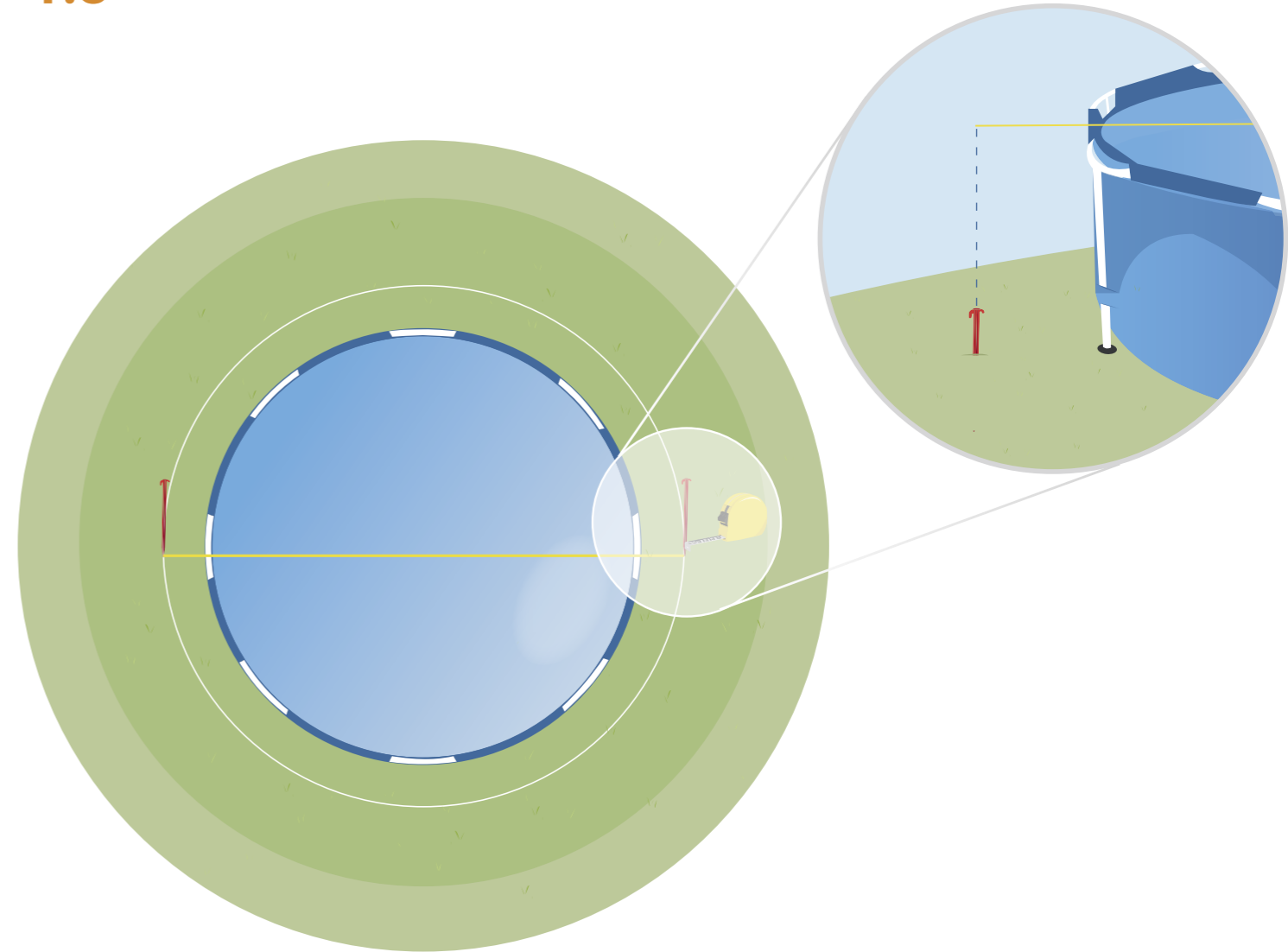
NL: Let op: plaats zowel je zwembad, als je SunnyTent, op een plek die geen oneffenheden bevat en waterpas is. Houd ongeveer 40cm vrij rondom de tent.

EN: Attention: Place both your pool and your SunnyTent on a level, uneven surface. Keep a clearance of approximately 40cm around the tent.

DE: Hinweis: Stellen Sie den Pool auf eine gerade, unebene Fläche. Lassen Sie ca. 40 cm um das Zelt herum frei.

FR: Attention: Placez votre piscine et votre SunnyTent sur une surface plane et non accidentée. Gardez un espace d'environ 40 cm autour de la tente.

1.3

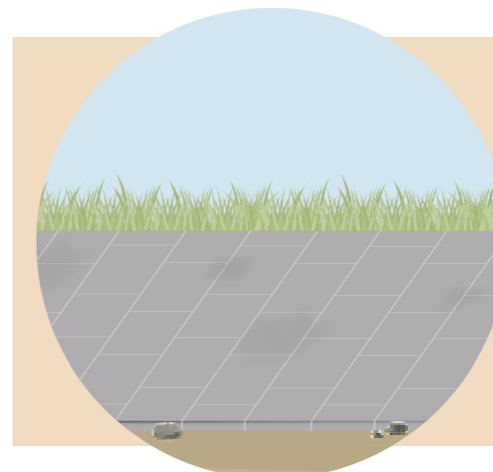


NL: Let op: heb je een verharde ondergrond zoals hout, steen of beton? Maak dan gebruik van de harde-ondergrond-set. Deze is te bestellen op www.sunnytent.com.

EN: Attention: Do you have a hard surface such as wood, stone or concrete? Then use the hard-surface set. This can be ordered from www.sunnytent.com.

DE: Hinweis: Haben Sie eine harte Oberfläche wie Holz, Stein oder Beton? Verwenden Sie dann das Set für den harten Unterboden. Das Set kann unter www.sunnytent.com bestellt werden.

FR: Attention: Vous avez une surface dure comme du bois, de la pierre ou du béton ? Utilisez alors le set pour surface dure. Vous pouvez le commander sur www.sunnytent.com.

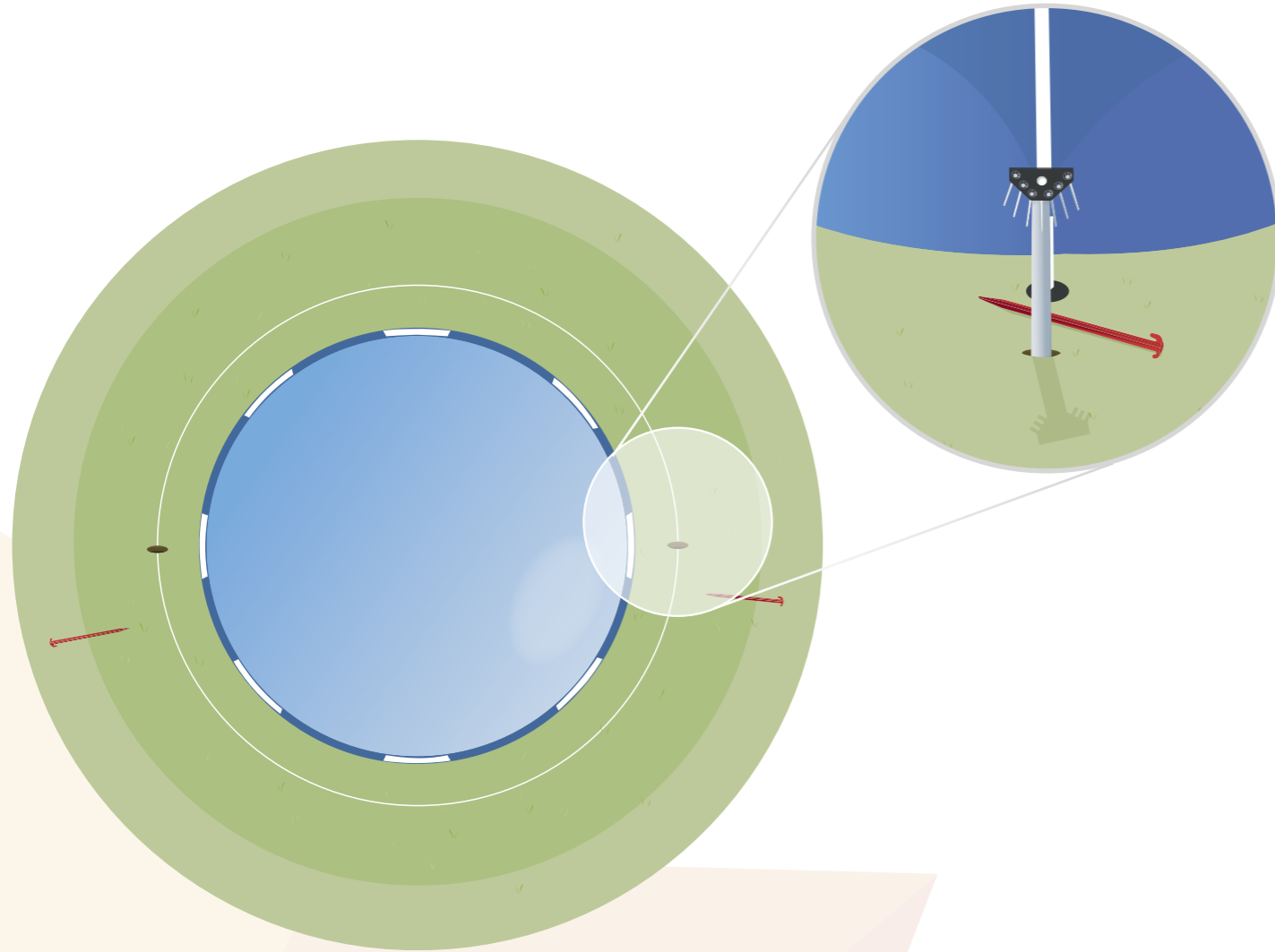




Assembly

1

2



1.4 **NL:** Je gaat nu de scharnierankers op de locatie van de borgharingen in de grond slaan.

DE: Jetzt werden die Scharnieranker an der Stelle der Sicherungsheringe in den Boden geschlagen.

EN: You are now going to drive the hinge anchors into the ground at the location of the locking pegs.

FR: Vous allez maintenant enfoncer les ancrs avec charnière dans le sol à l'emplacement des piquets de sécurité.

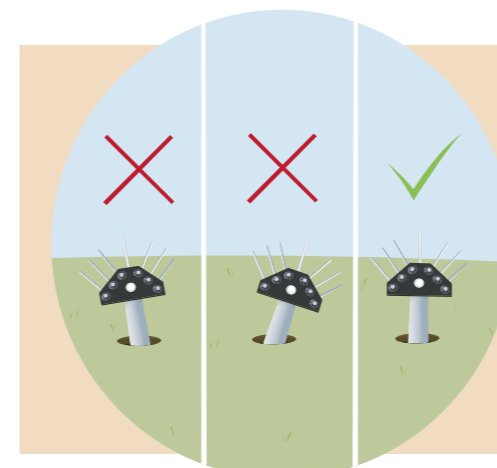
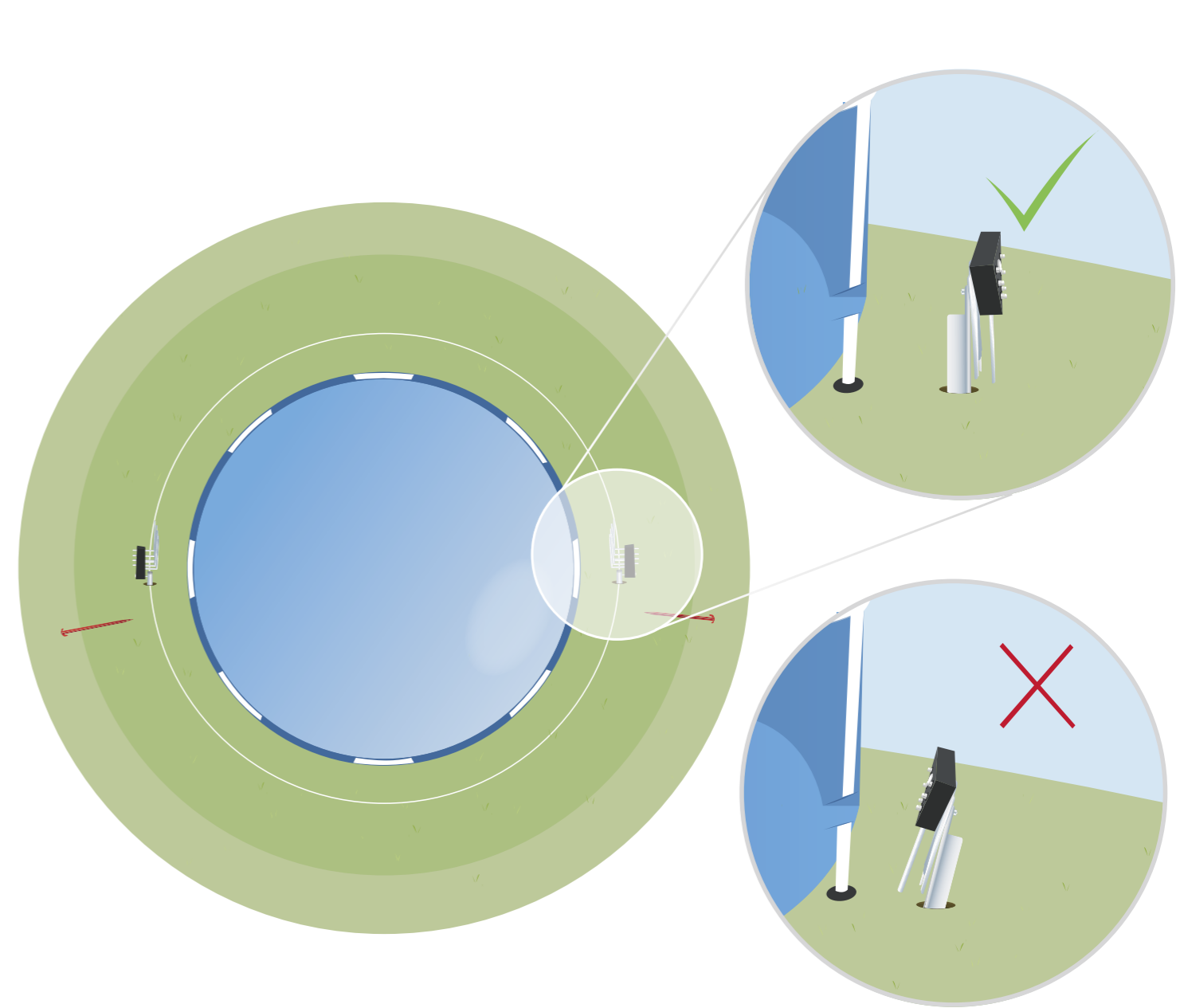


NL: Let op: zorg ervoor dat de openingszijde van de SunnyTent zich aan een windarme zijde bevindt.

EN: Attention: Ensure that the opening side of the SunnyTent is on a windless side.

DE: Hinweis: Achten Sie darauf, dass sich die Öffnungsseite des SunnyTent auf einer windstillen Seite befindet.

FR: Attention: Veillez à ce que le côté d'ouverture de la SunnyTent se trouve sur un côté sans vent.



NL: Let op: de scharnierankers dienen loodrecht in de grond geslagen te worden, met het zwarte blok naar buiten gericht, en dienen exact haaks op elkaar gericht te staan.

EN: Attention: The hinged anchors must be driven into the ground at a right angle, with the black block facing outwards, and must be positioned exactly at right angles to each other.

DE: Hinweis: Die Scharnieranker müssen senkrecht, mit dem schwarzen Block nach außen, in den Boden geschlagen werden und genau rechtwinklig zueinander stehen.

FR: Attention: Les ancrs avec charnière doivent être enfoncés dans le sol à angle droit, avec le bloc noir tourné vers l'extérieur, et doivent être positionnés exactement à angle droit les uns par rapport aux autres.

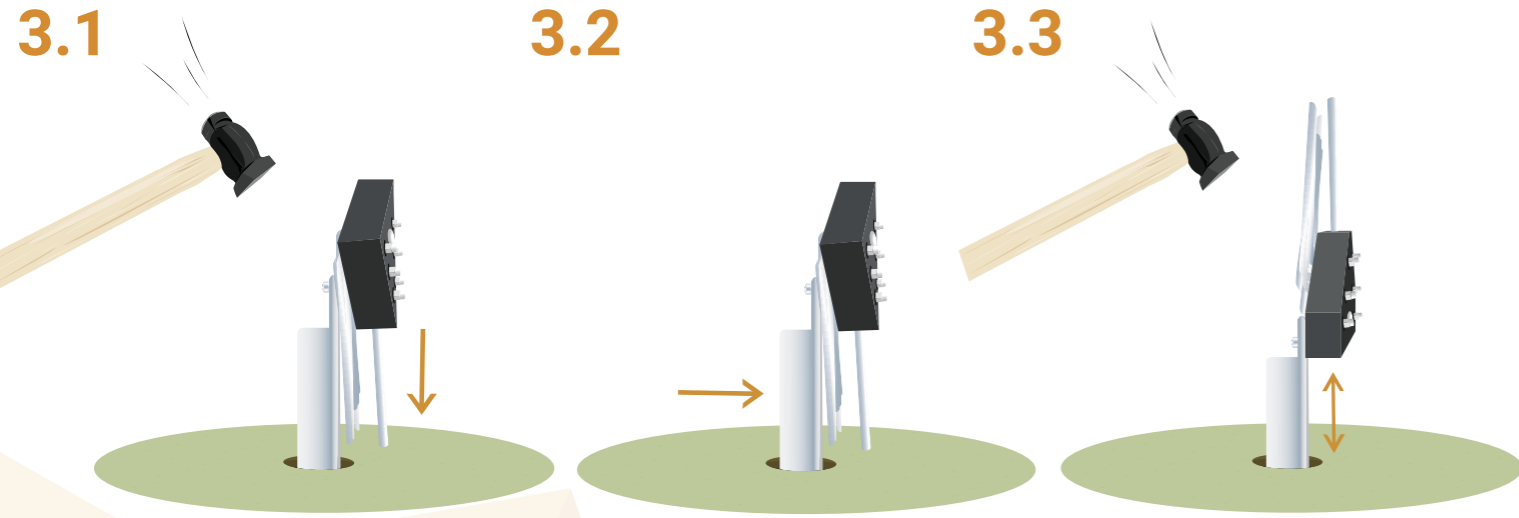




Assembly

3

4



NL: 1. Sla de scharnierankers de grond in totdat de naar beneden staande pinnen de grond raken. (sla op het ijzeren gedeelte van het scharnieranker.) 2. De scharnierankers dienen loodrecht in de grond geslagen te worden. 3. Zodra de pinnen de grond raken, draai je het scharnieranker om en timmer je verder tot het zwarte blok bijna de grond raakt.

Sla vervolgens het tweede scharnieranker op dezelfde wijze de grond in.

DE: 1. Schlagen Sie die Scharnieranker in den Boden ein, bis die nach unten zeigenden Stifte den Boden berühren. (Hämmern Sie auf das Eisenteil des Scharnierankers.) 2. Die Scharnieranker müssen rechtwinklig in den Boden geschlagen werden. 3. Sobald die Stifte den Boden erreichen, drehen Sie den Scharnieranker um und hämmern weiter, bis der schwarze Block beinahe den Boden berührt.

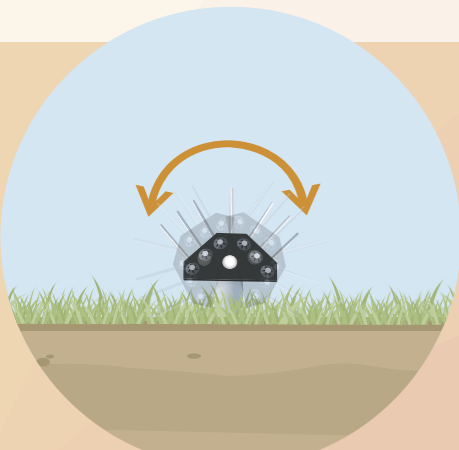
Schlagen Sie dann den zweiten Scharnieranker auf die gleiche Weise in den Boden ein.

EN: 1. Drive the hinged anchors into the ground until the downward pointing pins touch the ground. (Strike the iron part of the hinged anchor.) 2. The hinged anchors must be driven into the ground at a right angle. 3. As soon as the pins touch the ground, turn the hinged anchors around and continue hammering until the black block almost touches the ground.

Next, drive the second hinged anchor into the ground in the same manner.

FR: 1. Enfoncez les ancrs avec charnière dans le sol jusqu'à ce que les tiges dirigées vers le bas touchent le sol. (Frappez la partie en fer de l'ancr avec charnière.) 2. Les ancrs avec charnière doivent être enfoncés dans le sol à angle droit. 3. Dès que les tiges touchent le sol, tournez les ancrs avec charnière et continuez à marteler jusqu'à ce que le bloc noir touche presque le sol.

Ensuite, enfoncez la deuxième ancr avec charnière dans le sol de la même manière.

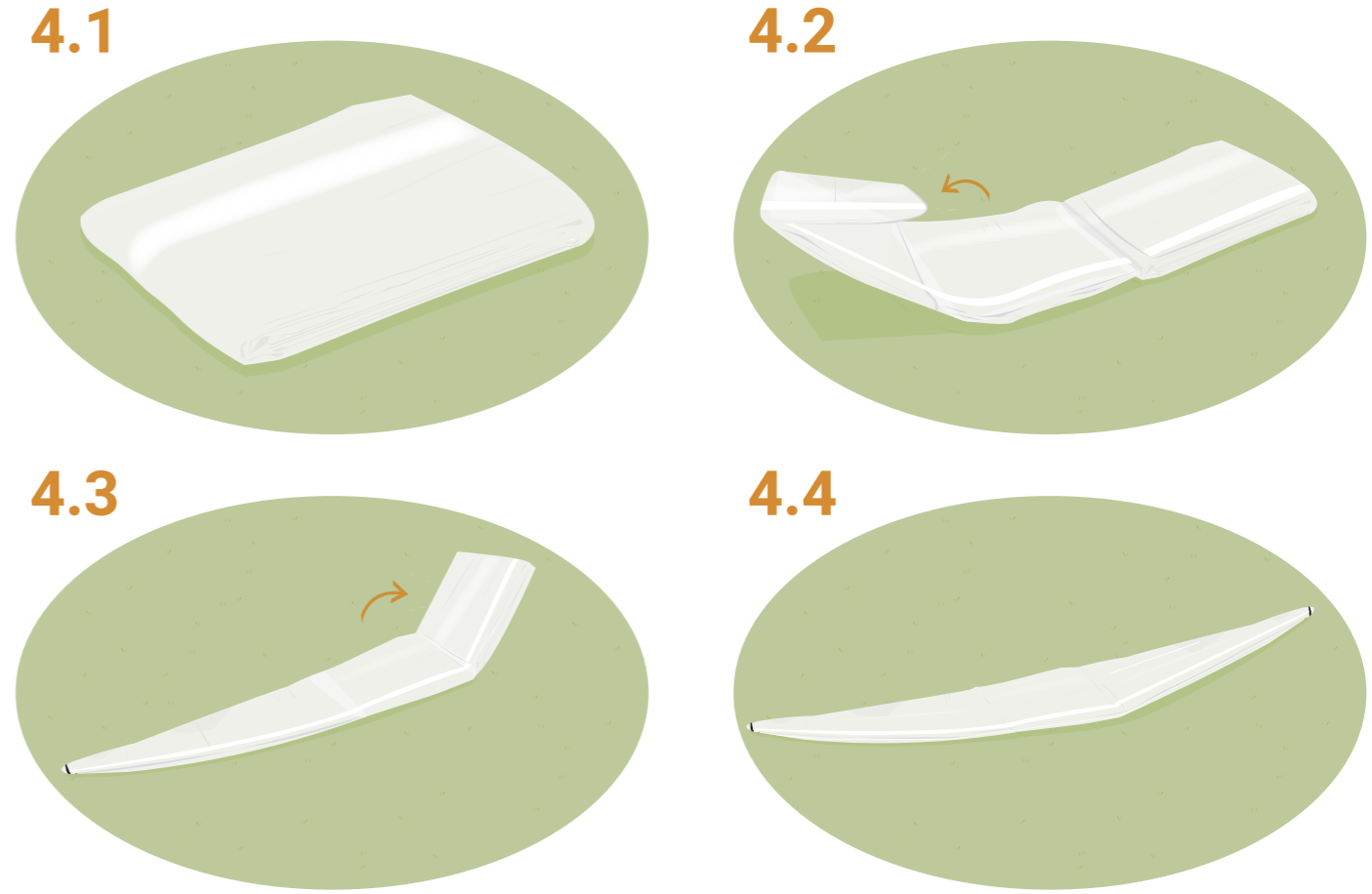


NL: Let op: het zwarte blok moet naar buiten gericht staan. Het zwarte blok moet kunnen blijven draaien zonder dat het de grond raakt.

EN: Attention: the black block must face outwards. The black block should be able to rotate without touching the ground.

DE: Hinweis: Der schwarze Block muss nach außen zeigen. Der schwarze Block muss sich drehen können, ohne den Boden zu berühren.

FR: Attention: le bloc noir doit être orienté vers l'extérieur. Le bloc noir doit pouvoir pivoter sans toucher le sol.

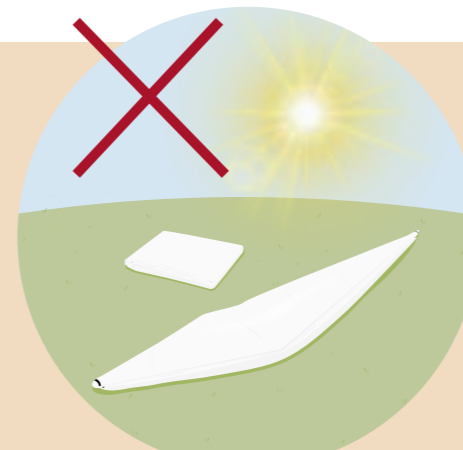


NL: Leg het tentdoek neer en vouw het uit zoals hierboven is afgebeeld.

DE: Legen Sie das Zelttuch hin und entfalten Sie es wie oben dargestellt.

EN: Lay down and unfold the tent foil as shown above.

FR: Posez et dépliez la toile de la tente comme indiqué ci-dessus.



NL: Let op: leg het tentdoek tijdens de installatie nooit in de zon.

EN: Attention: Never lay the SunnyTent foil in the sun during installation.

DE: Hinweis: Legen Sie das Zelttuch während der Montage nicht in die Sonne.

FR: Attention: Ne posez jamais la toile de la SunnyTent au soleil pendant l'installation.





Assembly

5

5

5.1



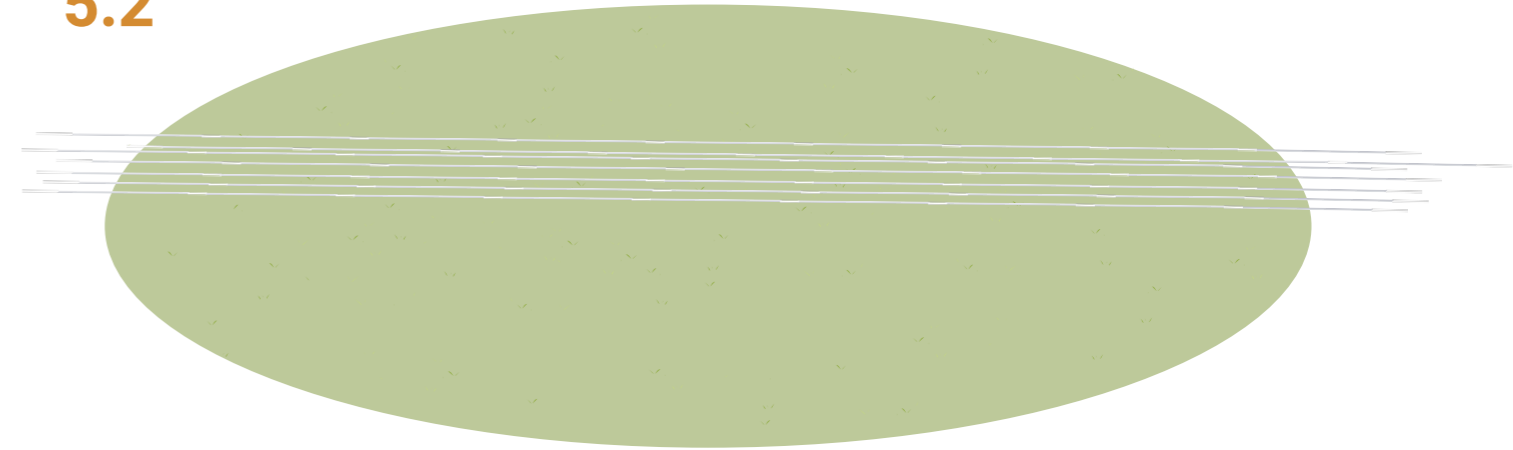
NL: Om de tentstokken gemakkelijk in de tunnels te schuiven plaats je de tentstokken en de connectors vooraf in elkaar. Zorg ervoor dat door middel van een draaiende beweging de tentstokken goed in de connectors schuiven.

EN: To slide the poles into the tunnels easily, pre-assemble the poles and connectors. Make sure the poles slide into the connectors with a twisting motion.

DE: Um das Einschieben der Zeltstangen in die Tunnel zu erleichtern, werden die Zeltstangen und die Verbindungsstücke vorab zusammengesetzt. Achten Sie darauf, dass die Stangen mit einer drehenden Bewegung gut in die Verbindungsstücke gleiten.

FR: Pour faire glisser facilement les arceaux dans les tunnels, pré-assemblez les arceaux et les connecteurs. Assurez-vous que les arceaux glissent dans les connecteurs avec un mouvement de rotation.

5.2



NL: Je begint en eindigt de stokken met een lange connector. Zorg dat de korte opening van de lange connector aan het stokdeel vast zit en de lange opening aan de buitenzijde.

EN: You start and end the pole set with a long connector. Make sure that the short opening of the long connector is on the pole section and that the longer opening is on the outside.

DE: Beginnen und beenden Sie das Stangenset mit einem langen Verbindungsstück. Achten Sie darauf, dass die kurze Öffnung des langen Verbindungsstücks am Stangenteil befestigt ist und die lange Öffnung außen liegt.

FR: Vous commencez et terminez le jeu d'arceaux avec un connecteur long. Assurez-vous que l'ouverture courte du connecteur long se trouve sur la section de l'arceau et que l'ouverture longue se trouve à l'extérieur.

M



L

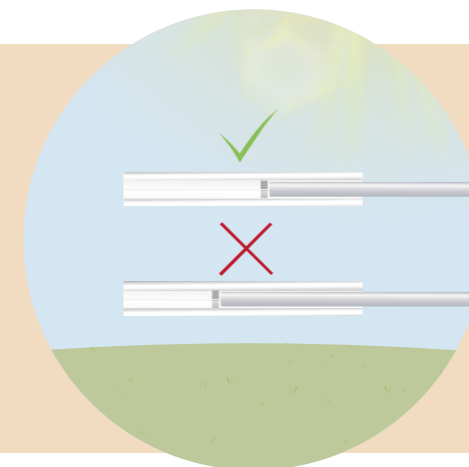


NL: Let op: houd de connector tegen het licht aan om te zien of de tentstok goed in de connector zit. Gebruik indien nodig wat kracht om de tentstok stevig aan te duwen.

EN: Attention: Hold the connector against the light to see if the pole is properly seated in the connector. If necessary, use some force to push the tent pole firmly in.

DE: Hinweis: Halten Sie das Verbindungsstück gegen das Licht, um zu sehen, ob die Zeltstange richtig in das Verbindungsstück eingesteckt ist. Falls erforderlich, drücken Sie die Stange mit ein wenig Kraft in das Verbindungsstück.

FR: Attention: Tenez le connecteur contre la lumière pour voir si l'arceau est correctement placé dans le connecteur. Si nécessaire, utilisez une certaine force pour pousser l'arceau de tente fermement dans le connecteur.



NL: Let op: houd de connector indien nodig tegen het licht om te zien of de tentstok goed in de connector geschoven zit.

EN: Attention: If necessary, hold the connector up to the light to see if the tent pole is properly inserted into the connector.

DE: Hinweis: Halten Sie das Verbindungsstück ggf. gegen das Licht, um zu prüfen, ob die Stange richtig im Verbindungsstück eingesteckt ist.

FR: Attention: Si nécessaire, tenez le connecteur à la lumière pour voir si l'arceau de la tente est correctement inséré dans le connecteur.





Assembly

6

6

6.1



NL: 1. Sla de eerste baan van de SunnyTent om. **2-3.** Persoon een plaatst de stokkenset in de tunnel en duwt deze rustig aan, terwijl persoon twee de stok door de tunnel en openingen begeleidt. Trek nooit aan de stokken.

Wanneer de stokkenset volledig door de tunnel geschoven is, check je of de stokkenset aan beide zijden even ver uit de tunnel steekt.

DE: 1. Wenden Sie die erste Zeltbahn des SunnyTent. **2-3.** Person 1 legt das Stangenset in den Tunnel und schiebt es vorsichtig, während Person 2 die Stange durch den Tunnel und die Öffnungen führt. Niemals an den Stangen ziehen.

Wenn das Stangenset vollständig in den Tunnel eingeführt ist, achten Sie darauf, dass das Stangenset an beiden Enden gleich weit aus dem Tunnel herausragt.

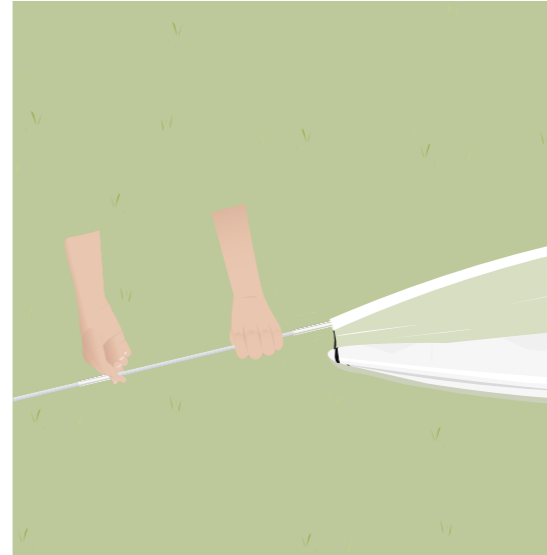
EN: 1. Turn over the first section of the SunnyTent. **2-3.** One person places the pole set in the tunnel and gently pushes it while the second person guides the pole through the tunnel and openings. Never pull on the poles.

When the pole set is fully inserted into the tunnel, check if the poles stick out the same distance from the tunnel at both ends.

FR: Retournez la première section de la SunnyTent. **2-3.** La première personne place le jeu d'arceaux dans le tunnel et le pousse doucement tandis que la deuxième personne guide l'arceau à travers le tunnel et les ouvertures. Ne tirez jamais sur les arceaux.

Lorsque le jeu d'arceaux est complètement inséré dans le tunnel, vérifiez si les arceaux dépassent du tunnel à la même distance aux deux extrémités.

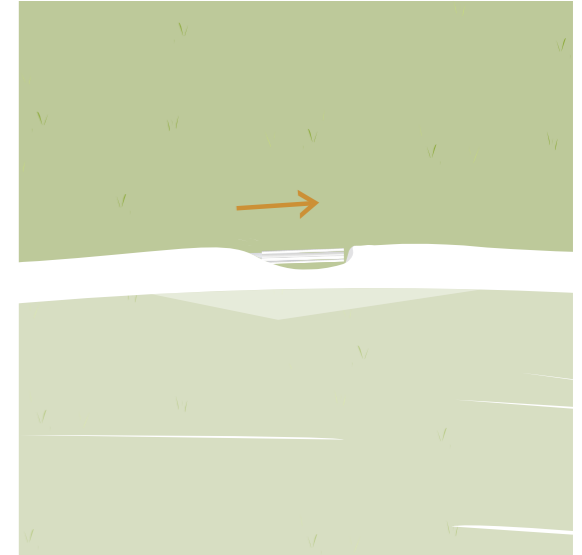
6.2



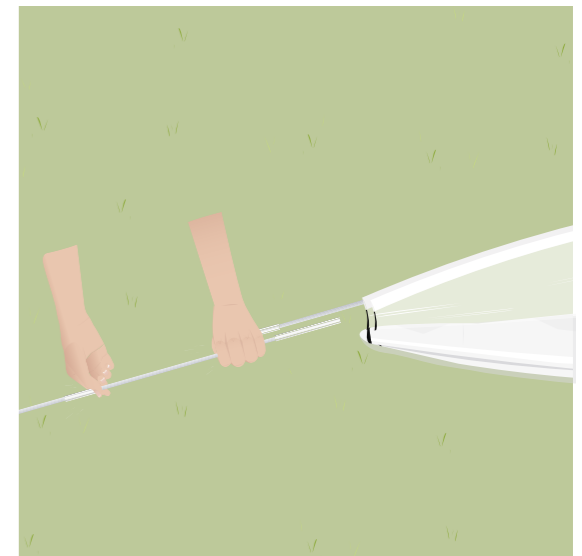
6.4



6.3



6.5



NL: 4-5. Sla de volgende baan van het tentdoek om, om de volgende stokkenset erin te schuiven. Doe dit totdat alle tunnels zijn voorzien van een stokkenset. Alle 7 banen van het tentdoek liggen nu met de stokkensets netjes op elkaar.

DE: 4-5. Drehen Sie die nächste Bahn des Zelttuchs um, damit das nächste Stangenset eingeführt werden kann. Wiederholen Sie diesen Schritt, bis alle Tunnel mit einem Stangenset versehen sind. Alle 7 Bahnen des Zelttuchs liegen nun ordentlich mit den Stangensets zusammen.

EN: 4-5. Turn over the next sheet of foil to insert the next set of poles. Do this until all tunnels have a pole set. All 7 sheets of the tent foil are now aligned with the pole sets.

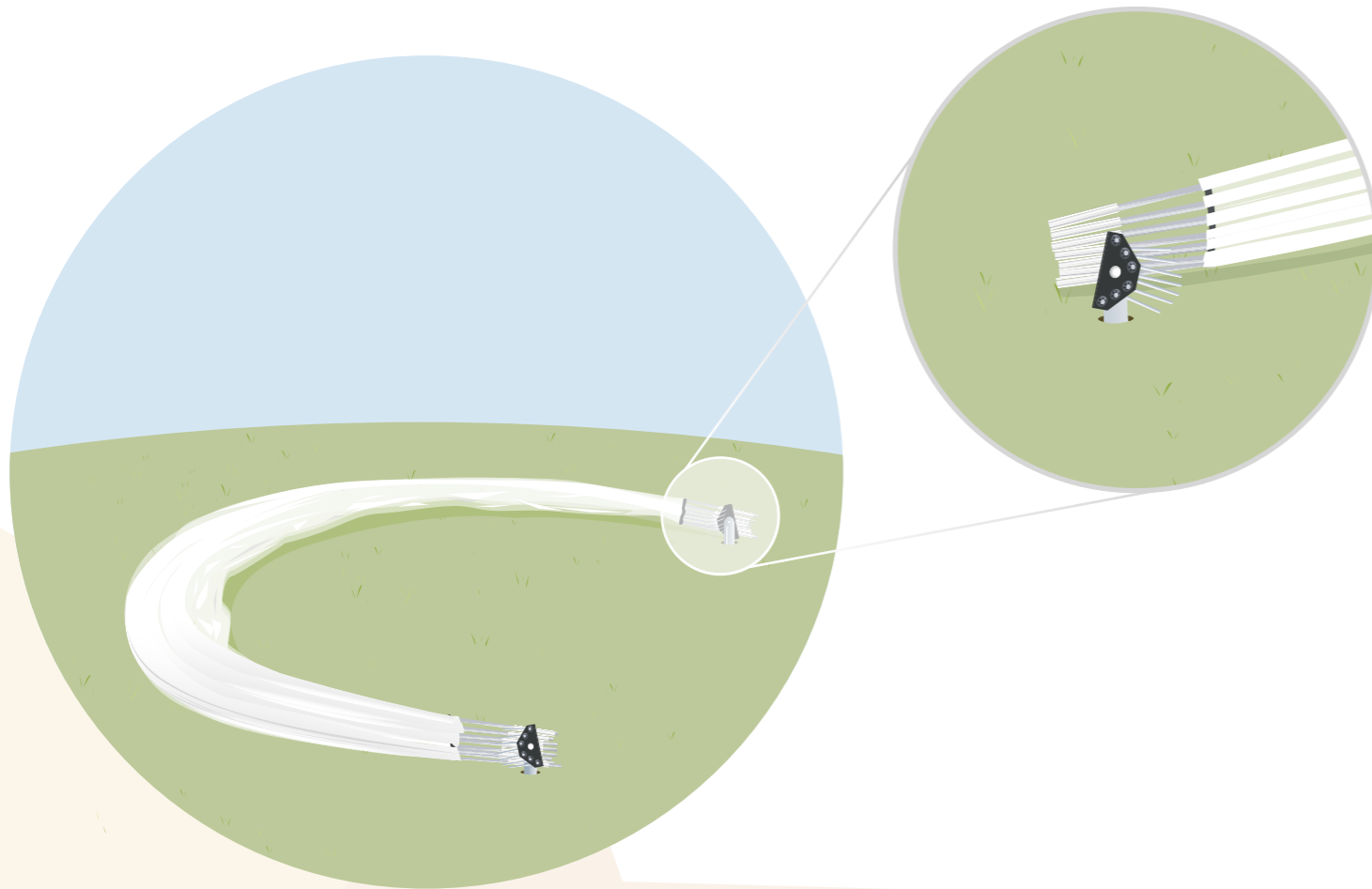
FR: 4-5. Tournez la section suivante de toile pour insérer le jeu d'arceaux suivant. Procédez ainsi jusqu'à ce que tous les tunnels aient un jeu d'arceaux. Les 7 sections de la toile de tente sont maintenant alignées avec les jeux d'arceaux.



Assembly

7

8



NL: Leg de SunnyTent vervolgens 'klem' tussen twee scharnierankers. Plaats hierbij eerst de ene zijde en vervolgens de andere zijde.

EN: Now position the SunnyTent between the two hinged anchors. First position one side and then the other.

DE: Legen Sie das SunnyTent „eingeklemmt“ zwischen zwei Scharnierankern. Platzieren Sie zuerst die eine und dann die andere Seite.

FR: Positionnez maintenant la SunnyTent entre les deux ancras avec charnière. Positionnez d'abord un côté, puis l'autre.

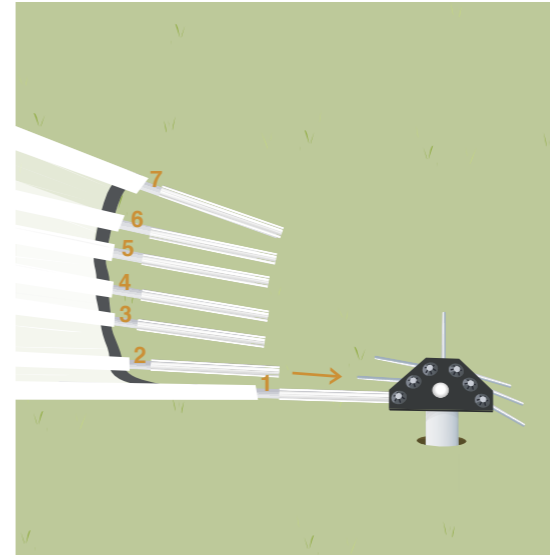
NL: Let op: Pak de SunnyTent niet bij het uiteinde van de stokken op, maar 1 meter naar het midden, wanneer je de SunnyTent wilt verplaatsen.

EN: Attention: When you want to move the SunnyTent, do not pick it up at the end of the poles but 1 meter towards the middle.

DE: Hinweis: Heben Sie das SunnyTent beim Versetzen nicht an den Enden der Stangen an, sondern 1 Meter zur Mitte hin.

FR: Attention: Lorsque vous voulez déplacer la SunnyTent, ne la prenez pas à l'extrémité des arceaux mais à 1 mètre vers le milieu.

8.1



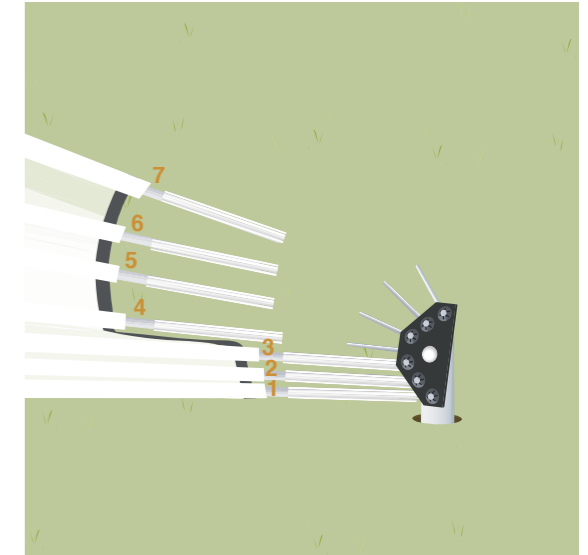
NL: Persoon 1 pakt de stokkenset stuk voor stuk in de juiste volgorde op. Persoon 2 draait vervolgens het scharnierblok zodanig, dat de niet draaiende pin naar boven wijst.

Plaats de onderste stokkenset op de onderste pin, de tweede stokkenset op de tweede pin en de derde stokkenset op de derde pin. Draai vervolgens het scharnieranker naar de SunnyTent (8.2), waarna je stokkensets 4 t/m 7 op dezelfde manier bevestigd. Herhaal dit proces aan de andere zijde. Houd hierbij in de gaten dat de stokkensets op het andere scharnieranker niet losschieten

DE: Person 1 hebt das Stangenset Stück für Stück in der richtigen Reihenfolge auf. Person 2 dreht dann den Scharnierblock so, dass der nicht drehende Stift nach oben weist.

Befestigen Sie das untere Stangenset auf den unteren Stift, das zweite Stangenset auf den zweiten Stift und das dritte Stangenset auf den dritten Stift. Drehen Sie anschließend den Scharnieranker zum SunnyTent (8.2) und befestigen Sie die Stangensets 4 bis 7 auf die gleiche Weise. Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der anderen Seite. Achten Sie dabei darauf, dass sich die Stangensets am anderen Scharnieranker nicht lösen.

8.2

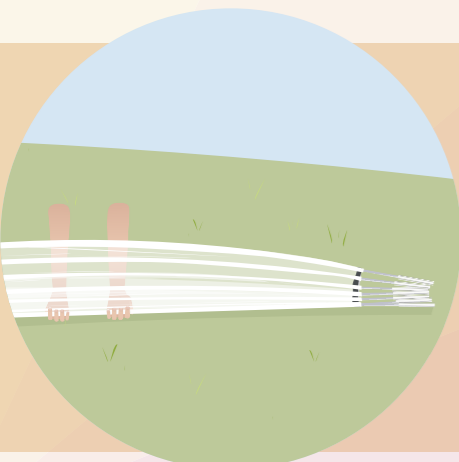


EN: Person one picks up the poles one by one in the correct order. Person two then turns the hinge block so that the non-turning pin points upwards.

Place the bottom pole set on the bottom pin, the second pole set on the second pin and the third pole set on the third pin. Then turn the hinged anchor towards the SunnyTent (8.2) and attach pole sets 4 to 7 in the same way. Repeat this process on the other side. While doing so, make sure that the pole sets on the other hinged anchor do not slip out.

FR: La première personne soulève les arceaux un par un dans l'ordre correct. La deuxième personne tourne ensuite le bloc de charnière de manière à ce que la tige non tournante soit dirigée vers le haut.

Placez l'arceau du bas sur la tige du bas, le deuxième arceau sur la deuxième tige et le troisième arceau sur la troisième tige. Tournez ensuite l'ancre avec charnière vers la SunnyTent (8.2) et fixez les jeux d'arceaux 4 à 7 de la même manière. Répétez ce processus de l'autre côté. Ce faisant, veillez à ce que les jeux d'arceau de l'autre ancre avec charnière ne sortent pas.

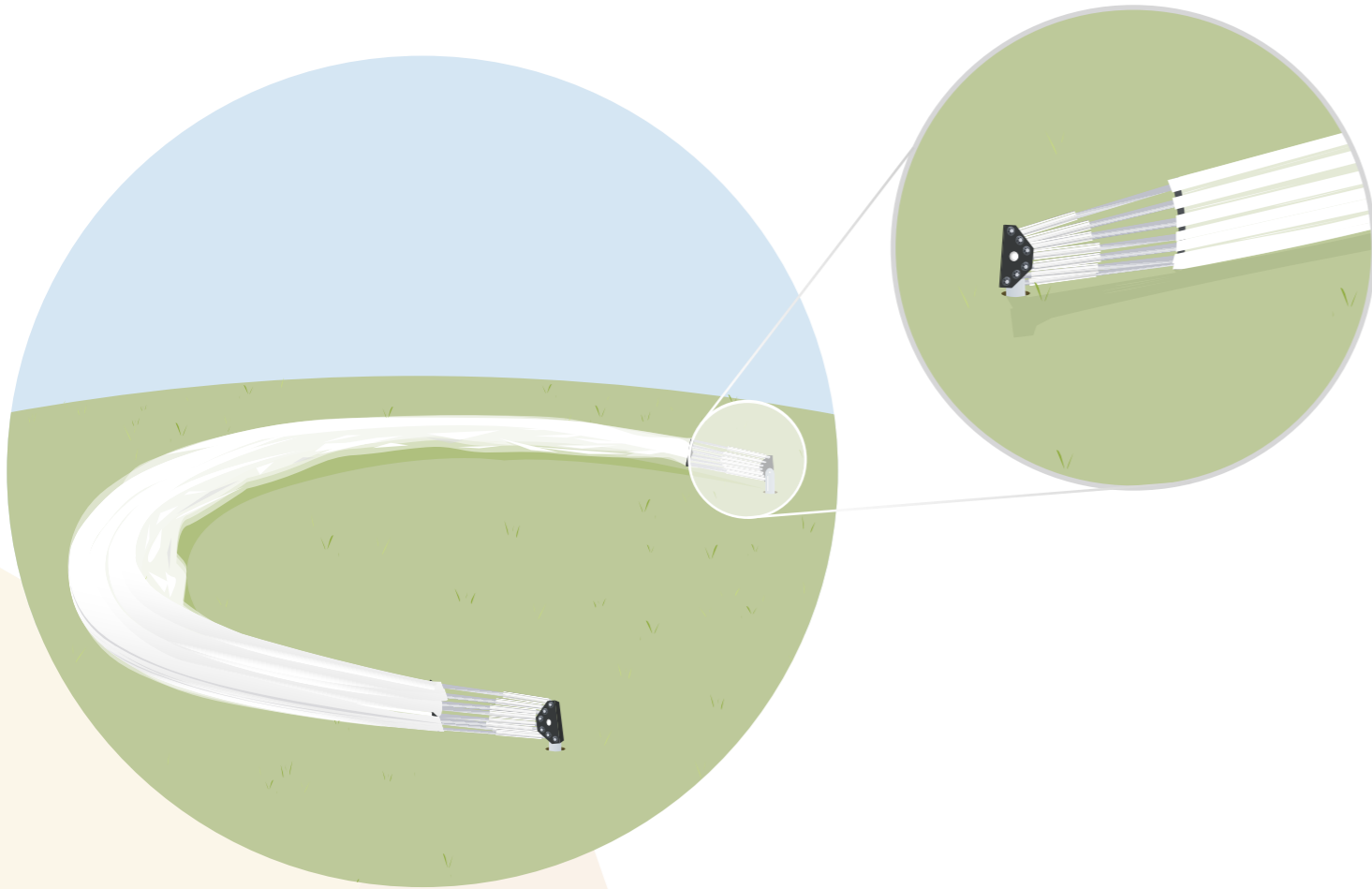




Assembly

8

9



NL: Duw vanuit het midden, één voor één, de tentbanen aan, om de lange connectoren helemaal op de ankers te schuiven. Herhaal deze stap aan de andere zijde.

De tent ligt nu in een halve cirkel op de grond.

DE: Schieben Sie die Zeltbahnen von der Mitte aus, eine nach der anderen, damit die langen Verbindungsstücke ganz auf die Anker gleiten. Wiederholen Sie diesen Schritt auf der anderen Seite.

Das Zelt liegt nun in einem Halbkreis auf dem Boden.

EN: From the centre, push the tent poles one at a time to slide the long connectors all the way onto the anchors. Repeat this step on the other side.

The tent now lies in a semi-circle on the ground.

FR: Depuis le centre, poussez les arceaux de la tente un par un pour faire glisser les longs connecteurs jusqu'au bout sur les ancrs. Répétez cette étape de l'autre côté.

La tente est maintenant posée en demi-cercle sur le sol.

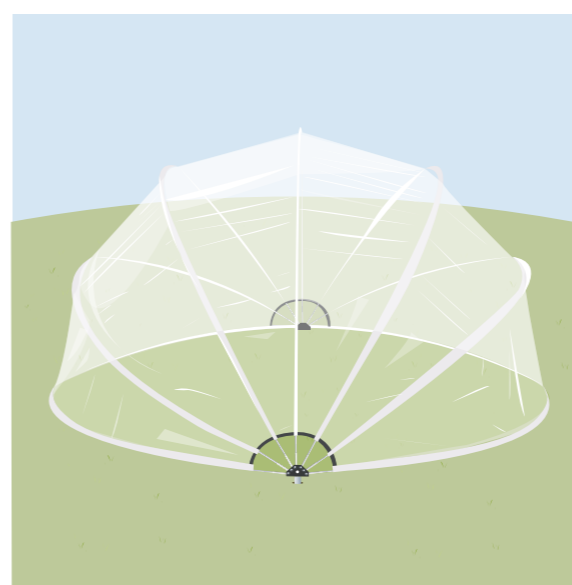
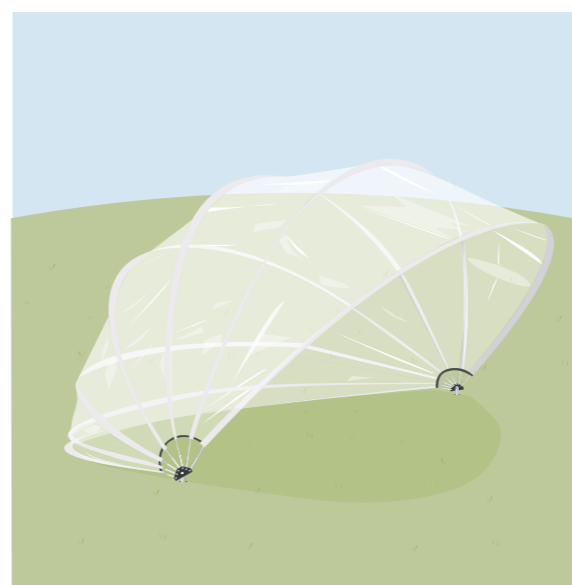


NL: Let op: Schiet een van de stokkensets los van het scharnieranker? Duw de tent dan vanuit het midden terug richting de scharnierankers.

EN: Attention: Does one of the poles detach from the hinged anchor? Push the tent back towards the hinged anchors from the middle.

DE: Hinweis: Hat sich eines der Stangensets aus der Scharnierverankerung gelöst? Schieben Sie dann das Zelt von der Mitte aus zurück zu den Scharnierankern.

FR: Attention: L'un des arceaux se détache-t-il de l'ancre avec charnière ? Repoussez la tente vers les ancrs avec charnière à partir du milieu.



9.1

NL: Je gaat nu met twee personen de SunnyTent omhoogtrekken. Persoon een staat aan de linkerkzijde van de SunnyTent en pakt de eerste tentbaan vast op ongeveer 2/3 van de tent. Persoon twee doet hetzelfde aan de andere zijde. Trek nu rustig de tent met twee personen omhoog en laat deze aan de andere kant op de grond zakken.

Na het omhoogtrekken staat de SunnyTent in een volledige cirkel. Schud met zijn tweeën de SunnyTent tegelijkertijd horizontaal en verticaal. Hierdoor wordt het tentdoek goed over de stokken verdeeld.

EN: You are now going to pull the SunnyTent up with two people. Person one stands on the left-hand side of the SunnyTent and grasps the first tent pole at about 2/3 of the tent. Person two does the same on the other side. Now gently pull the tent up with two people and lower it to the ground on the other side.

After pulling it up, the SunnyTent is in a complete circle. Shake the SunnyTent both horizontally and vertically at the same time. This distributes the tent canvas well between the poles.

DE: Jetzt können Sie das SunnyTent mit zwei Personen hochziehen. Person 1 steht auf der linken Seite des SunnyTent und ergreift die erste Zeltstange nach etwa 2/3 der Strecke des Zeltes. Person 2 wiederholt den Vorgang auf der anderen Seite. Ziehen Sie nun das Zelt mit zwei Personen vorsichtig hoch und lassen Sie es auf der anderen Seite auf den Boden sinken.

Nachdem das SunnyTent hochgezogen wurde, befindet sich das SunnyTent in einem vollständigen Kreis. Schütteln Sie das SunnyTent gleichzeitig waagrecht und senkrecht. Dadurch wird das Zelttuch gleichmäßig über die Stangen verteilt.

FR: Vous allez maintenant tirer la SunnyTent vers le haut avec deux personnes. La première personne se tient sur le côté gauche de la SunnyTent et saisit le premier arceau à environ 2/3 de la tente. La deuxième personne fait de même de l'autre côté. Maintenant, tirez doucement la tente avec deux personnes et descendez-la au sol de l'autre côté.

Après l'avoir remontée, la SunnyTent forme un cercle complet. Secouez la SunnyTent à l'horizontale et à la verticale en même temps. Cela permet de bien répartir la toile de tente entre les arceaux.



Assembly

9

10

9.2



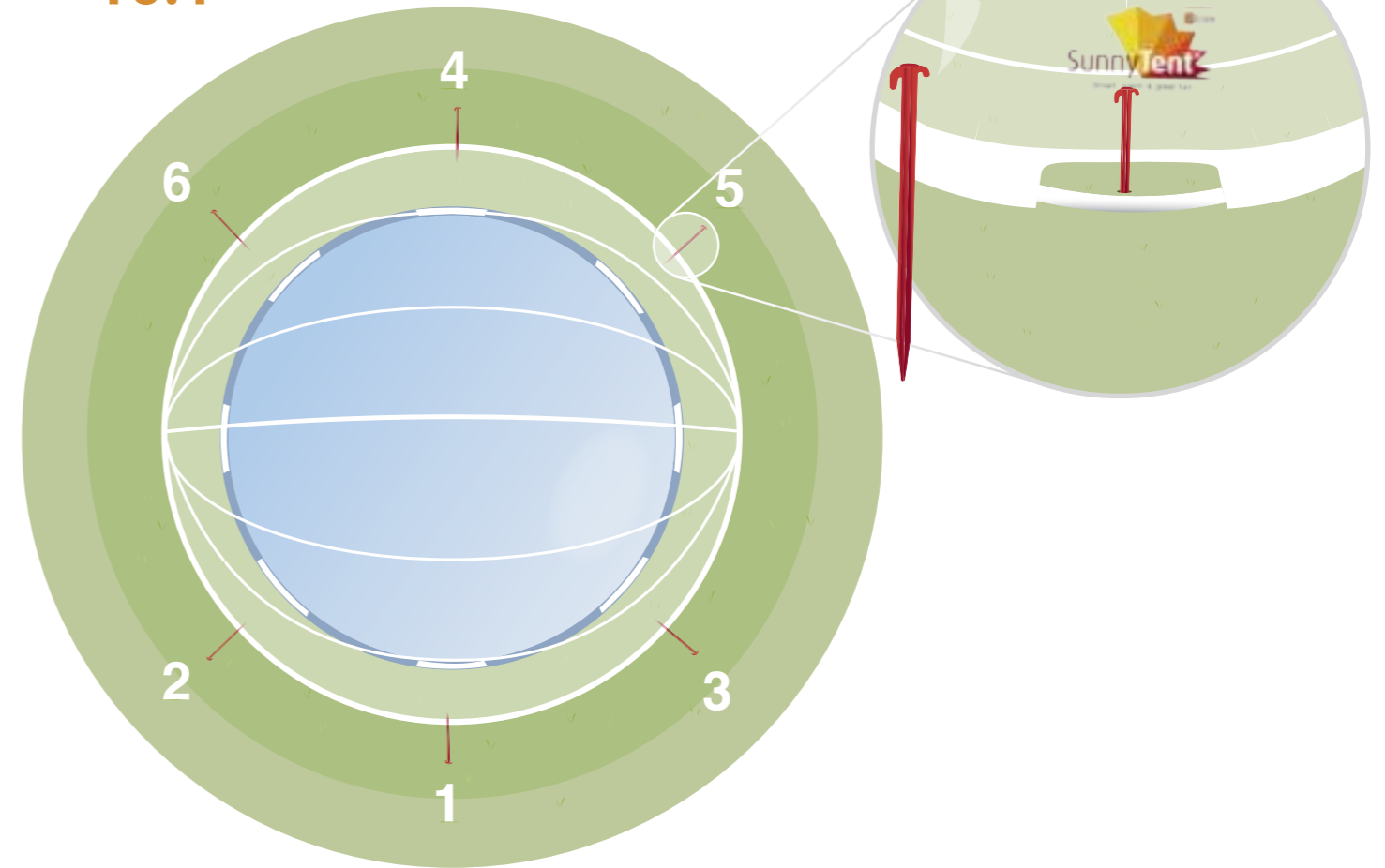
NL: Check of de lange connectoren goed over de pinnen van de scharnierankers zitten.

EN: Check that the long connectors are properly seated over the pins of the hinge anchors.

DE: Prüfen Sie, ob die langen Verbindungsstücke richtig auf den Stiften der Scharnieranker angebracht sind.

FR: Vérifiez que les longs connecteurs sont correctement placés sur les tiges des ancrs avec charnière.

10.1

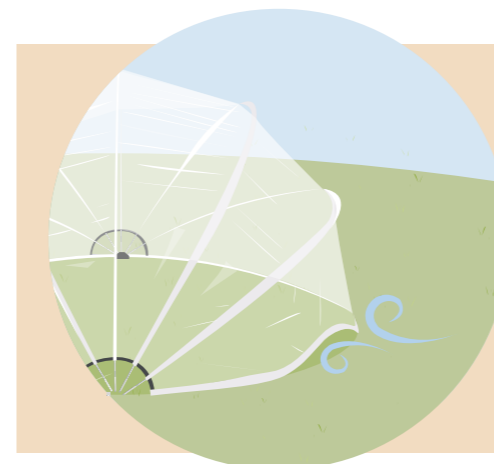


NL: De tent kan nu worden vastgezet. Plaats de plastic borgharingen in aangegeven volgorde bij de zes openingen in de onderste stokkentunnels.

EN: The tent is now ready for securing. Place the plastic locking pegs in the order shown in the six openings in the lower pole tunnels.

DE: Das Zelt kann nun befestigt werden. Setzen Sie die Sicherungsheringe in der angegebenen Reihenfolge in die sechs Öffnungen in den unteren Stangentunneln ein.

FR: La tente est maintenant prête à être fixée. Placez les piquets de sécurité en plastique dans l'ordre indiqué dans les six ouvertures des tunnels de l'arceau inférieur.



NL: Let op: zorg dat de SunnyTent overal tot aan de grond vastzit om te voorkomen dat er wind onder komt.

EN: Attention: Ensure that the SunnyTent is secured all the way to the ground to prevent wind from getting underneath.

DE: Hinweis: Achten Sie darauf, dass das SunnyTent ganz am Boden befestigt ist, damit der Wind nicht unter das Zelt gelangen kann.

FR: Attention: Assurez-vous que la SunnyTent est fixée jusqu'au sol pour éviter que le vent ne passe en dessous.

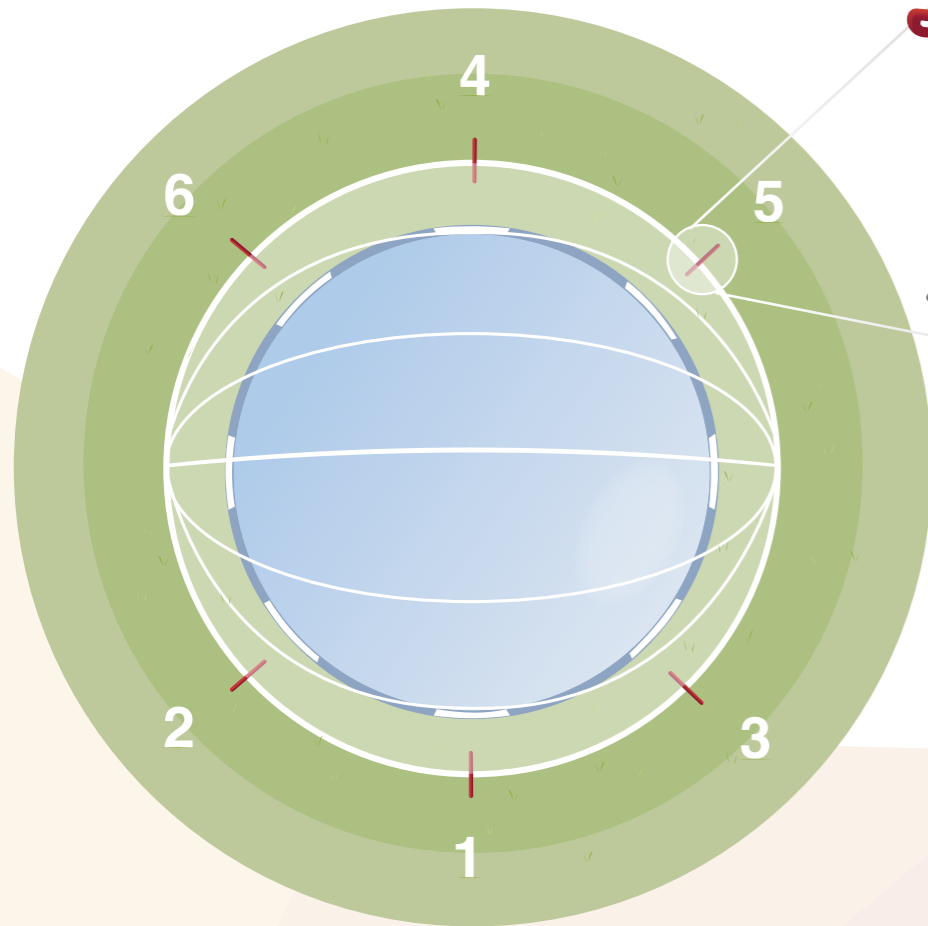


Assembly

10

10

10.2

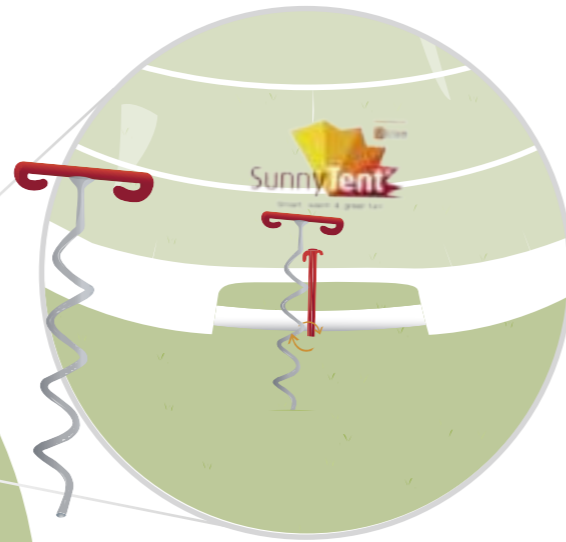


NL: Begin bij nummer 1 en duw bij het SunnyTent logo de tent van je af. Klem de tent vast met de plastic borgharing. Draai nu de draaihariing in de grond op de, door plastic borgharing, eerder gemarkeerde plek. Herhaal deze handeling in de hierboven aangegeven volgorde.

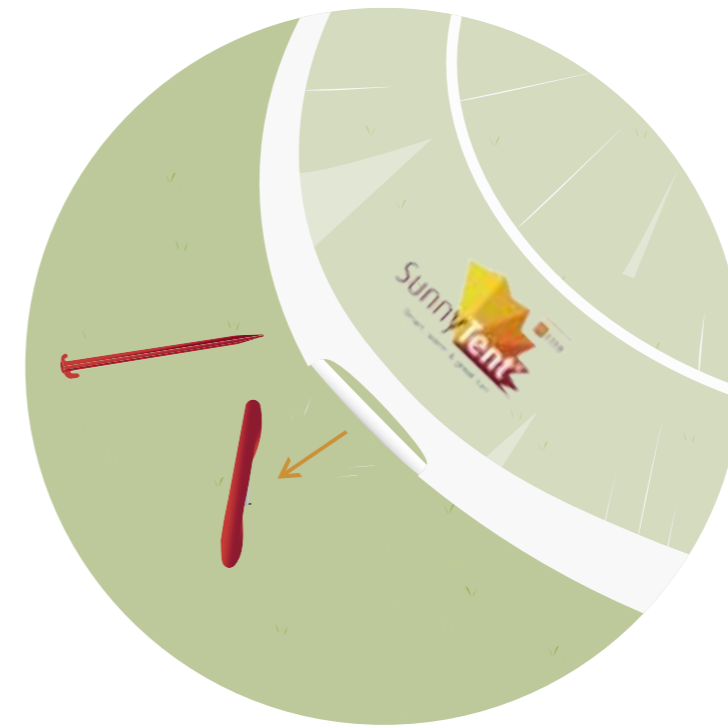
DE: Fangen Sie bei Nummer 1 an und schieben Sie das Zelt am SunnyTent-Logo von sich weg. Fixieren Sie das Zelt mit dem Sicherungshering. Drehen Sie nun den Drehhering an der zuvor durch den Sicherungshering markierten Stelle in den Boden. Wiederholen Sie diesen Vorgang in der oben angegebenen Reihenfolge.

EN: Start at number 1 and push the tent away from you at the SunnyTent logo. Clamp the tent with the plastic locking peg. Now screw the twist peg into the ground at the place marked by the plastic peg. Repeat this process in the order shown above.

FR: Commencez par le numéro 1 et poussez la tente loin de vous au niveau du logo SunnyTent. Fixez la tente à l'aide du piquet de sécurité en plastique. Ensuite, vissez le piquet en tire-bouchon dans le sol à l'endroit marqué par le piquet en plastique. Répétez cette opération dans l'ordre indiqué ci-dessus.



10.3



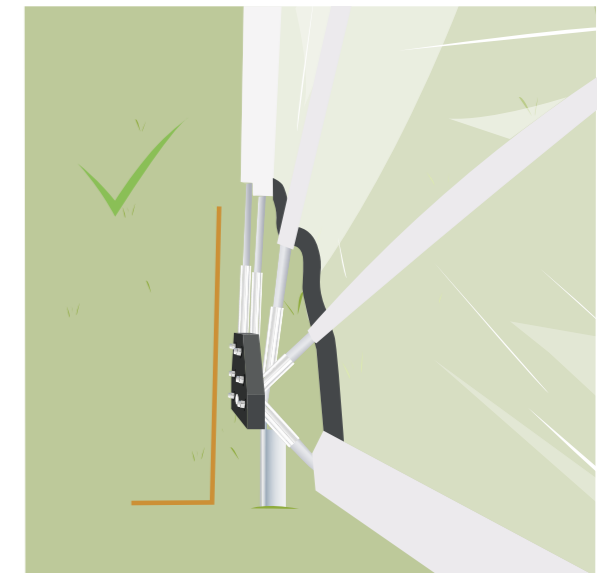
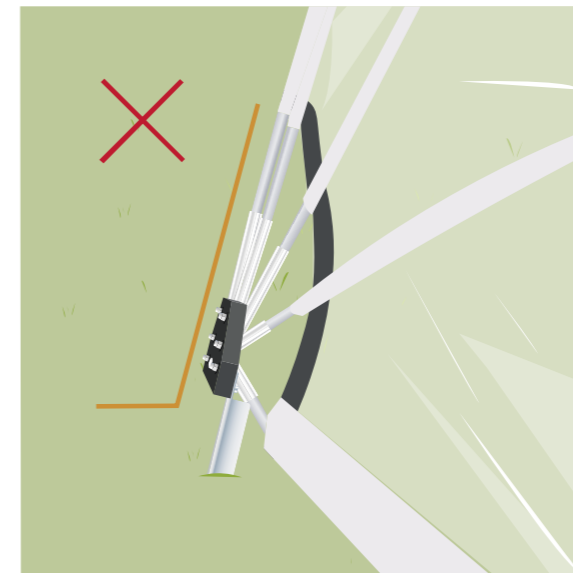
NL: Draai vervolgens de draaihariing de grond in maar houd ruimte over zodat je de SunnyTent er nog onder kan schuiven.

EN: Then turn the twist peg into the ground but leave space so that you can slide the SunnyTent under it.

DE: Drehen Sie dann den Drehhering in den Boden, aber lassen Sie genügend Platz, damit Sie das SunnyTent darunter schieben können.

FR: Tournez ensuite le piquet en tire-bouchon dans le sol, mais laissez un espace pour que vous puissiez glisser la tente SunnyTent en dessous.

10.4



NL: Controleer te allen tijde of de tent recht staat.

EN: Always check that the SunnyTent is standing straight up.

DE: Prüfen Sie immer, ob das Zelt gerade steht.

FR: Vérifiez toujours que la SunnyTent est bien droit.

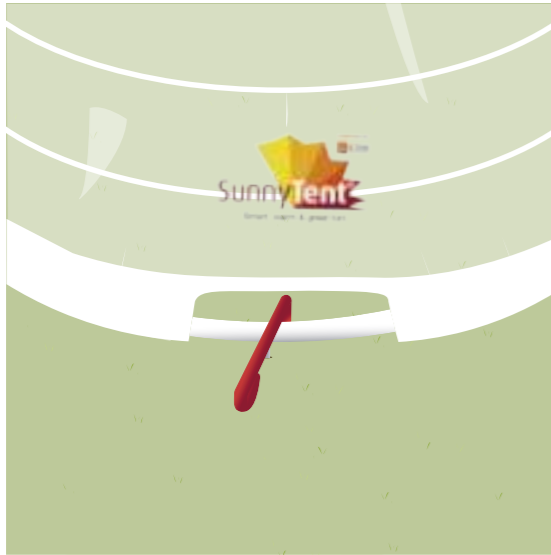


Assembly

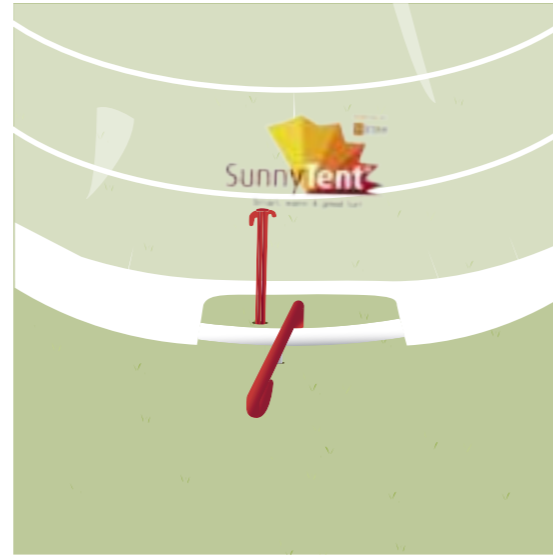
10

11

10.5



10.6



NL: Schuif de SunnyTent nu onder de draaiharing en draai deze over de tentstok zoals afgebeeld. Herhaal het vastzetten van de SunnyTent ook voor de overige draaiharingen.

EN: Now slide the SunnyTent under the twist peg and twist it over the tent pole as shown. Repeat the process for the other twist pegs.

DE: Schieben Sie nun das SunnyTent unter den Drehhering und drehen Sie es, wie in der Abbildung gezeigt, über die Zeltstange. Wiederholen Sie den Vorgang für die anderen Drehheringe.

FR: Maintenant, faites glisser la tente SunnyTent sous le piquet en tire-bouchon et tournez-le sur l'arceau de la tente comme indiqué. Répétez le processus pour les autres piquets en tire-bouchon.

NL: Plaats tot slot de plastic borgharingen aan de linkerzijde van de draaiharing (zie afbeelding). Zo kunnen de draaiharingen niet losschieten.

EN: Finally, place the plastic locking pegs on the left-hand side of the twist peg (see illustration). This prevents the twist pegs from loosening.

DE: Zum Schluss setzen Sie die Sicherungsheringe auf der linken Seite des Drehherings ein (siehe Abbildung). Damit wird verhindert, dass die Heringe herausrutschen.

FR: Enfin, placez les piquets de sécurité en plastique sur le côté gauche du piquet en tire-bouchon (voir illustration). Cela empêche les piquets en tire-bouchon de se desserrer.

NL: Tip: Voorkom verwondingen en markeer de draaiharingen met de plastic borgharingen wanneer je de SunnyTent helemaal opent.

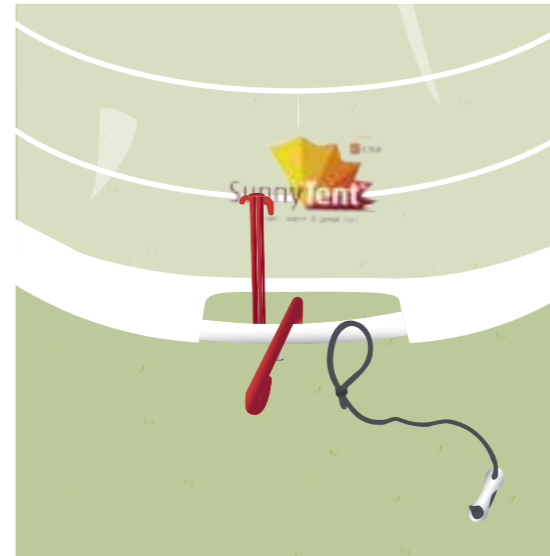
EN: Tip: To avoid injury, mark the twist pegs with the plastic locking pegs when you open the SunnyTent completely.

DE: Tipp: Um Verletzungen vorzubeugen, markieren Sie die Heringe mit den Sicherungsheringen, wenn Sie das SunnyTent vollständig öffnen.

FR: Conseil: pour éviter toute blessure, marquez les piquets en tire-bouchon avec les piquets de sécurité en plastique lorsque vous ouvrez complètement la tente SunnyTent.



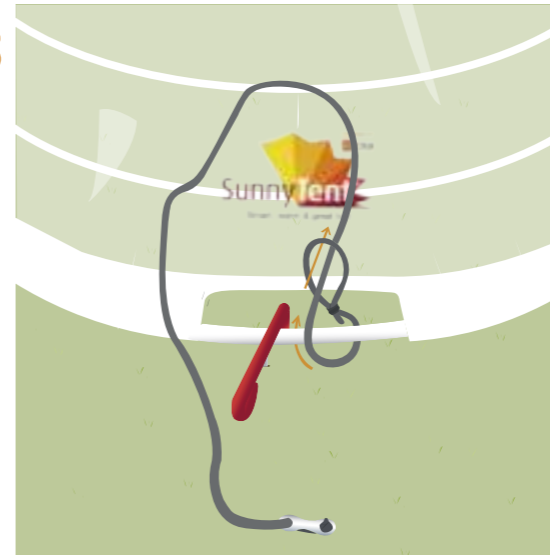
11.1



11.2



11.3



11.4



NL: Nu kun je de scheerlijn aan de SunnyTent gaan bevestigen. Maak een lusje aan het uiteinde waar geen spannetje zit, trek de gehele scheerlijn door het lusje en bevestig deze aan de tentstok. Bevestig vervolgens het uiteinde met het spannetje om de draaiharing.

Gebruik het spannetje om de lengte van de scheerlijn te bepalen.

DE: Jetzt können Sie das Abspannseil am SunnyTent befestigen. Machen Sie eine Schlaufe an dem Ende, an dem sich kein Spanner befindet, ziehen Sie das gesamte Abspannseil durch die Schlaufe und befestigen Sie sie an der Zeltstange. Befestigen Sie dann das Ende mit dem Spanner am Hering.

Benutzen Sie den Spanner, um die Länge des Abspannseils zu bestimmen.

EN: Now you can attach the guy rope to the SunnyTent. Make a loop at the end where there is no tensioner, pull the entire rope through the loop and attach it to the tent pole. Then attach the end with the tensioner to the peg.

Use the tensioner to determine the length of the guy line.

FR: Vous pouvez maintenant attacher la cordelette de tension à la SunnyTent. Faites une boucle à l'extrémité où il n'y a pas de tendeur, tirez toute la corde à travers la boucle et attachez-la à l'arceau de la tente. Attachez ensuite l'extrémité avec le tendeur au piquet.

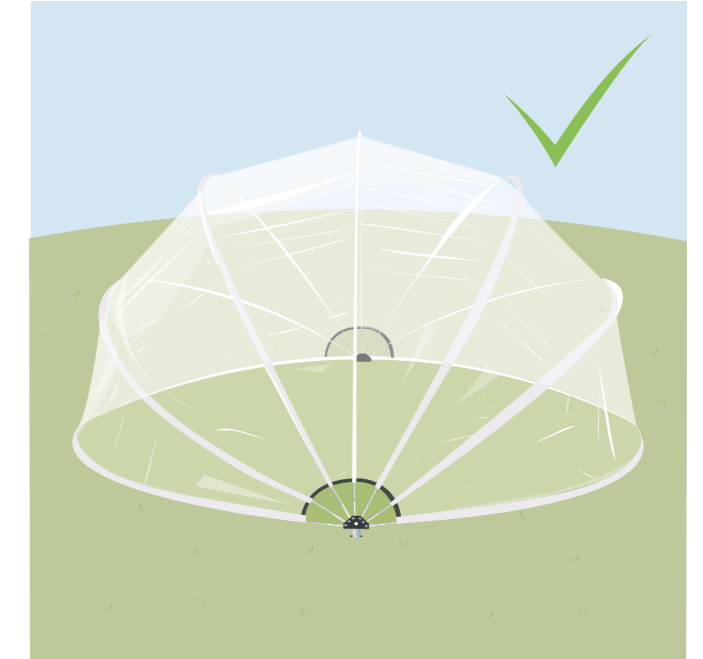
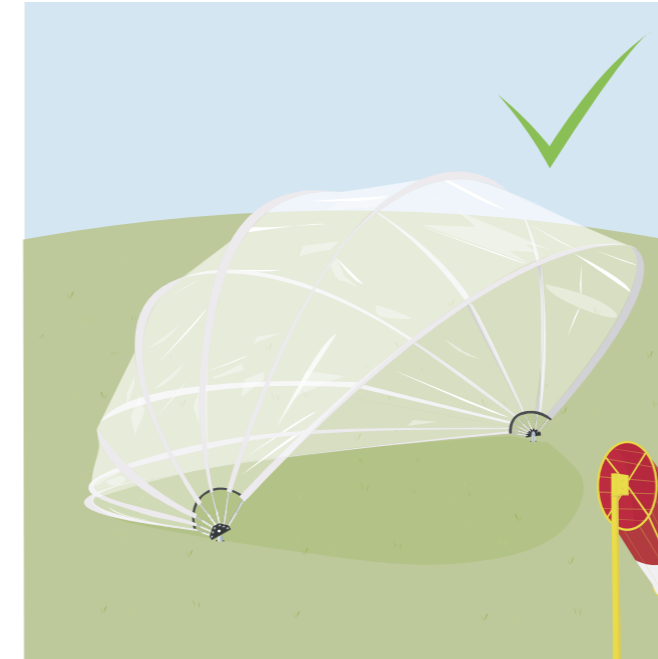
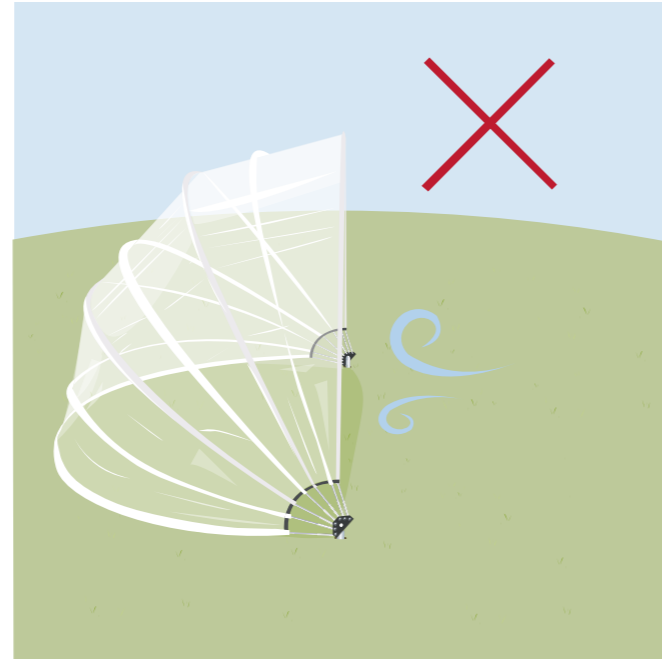
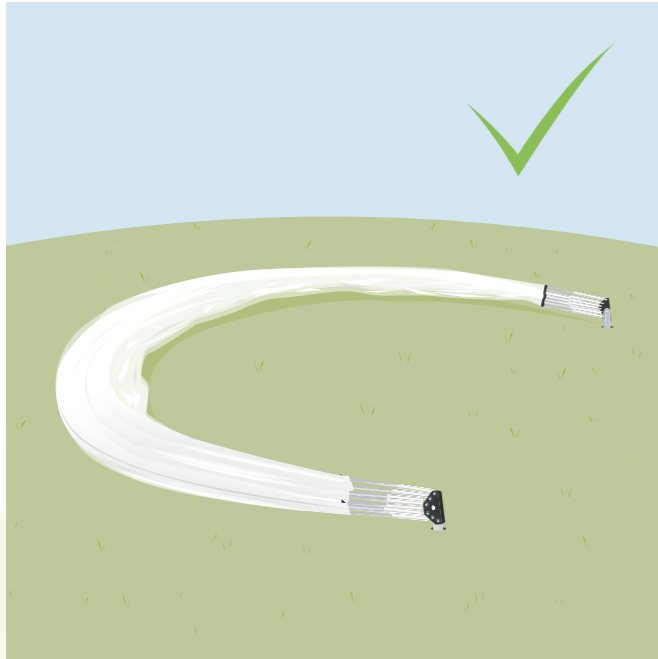
Utilisez le tendeur pour déterminer la longueur de la cordelette de tension.



Assembly

12

12



NL: De SunnyTent kan zowel deels als helemaal geopend worden. Maak de SunnyTent aan een zijde los en open de tent met de scheerlijn. Het spannetje aan de scheerlijn kan gebruikt worden om de lengte van de scheerlijn te bepalen.

EN: The SunnyTent can be opened partially or completely. Untie the SunnyTent on one side and open the tent with the guy rope. The tensioner on the guy rope can be used to determine the length of the rope.

DE: Das SunnyTent kann teilweise oder ganz geöffnet werden. Benutzen Sie den Spanner, um die Länge der Abspannleine zu bestimmen.

FR: La SunnyTent peut être ouverte partiellement ou complètement. Détachez la SunnyTent d'un côté et ouvrez la tente à l'aide de la cordelette de tension. Le tendeur de la cordelette de tension permet de déterminer la longueur de la corde.

Zet de tent nooit half open om windschade te voorkomen. Open de tent voor 2/3 wanneer het niet te hard waait. Open en sluit de tent te allen tijde met twee volwassenen.

Never open the tent halfway to avoid wind damage. Open the tent by 2/3 when the wind is not too strong. Two adults should always open and close the tent.

Öffnen Sie das Zelt nie zur Hälfte, damit es nicht durch den Wind beschädigt wird. Öffnen Sie das Zelt um 2/3, wenn der Wind nicht zu stark ist. Das Zelt sollte immer von zwei Erwachsenen geöffnet und geschlossen werden.

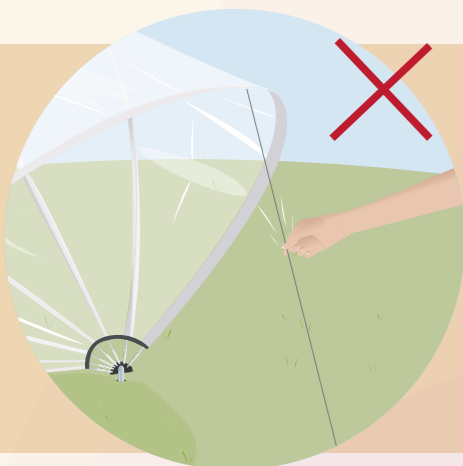
N'ouvrez jamais la tente à moitié pour éviter les dommages causés par le vent. Ouvrez la tente par 2/3 lorsque le vent n'est pas trop fort. Deux adultes doivent toujours ouvrir et fermer la tente.

Zet de tent altijd goed vast met de meegeleverde draaiharingen.

Always secure the tent with the supplied twist pegs.

Sichern Sie das Zelt immer mit den mitgelieferten Heringen.

Fixez toujours la tente à l'aide des piquets en tire-bouchon fournis.

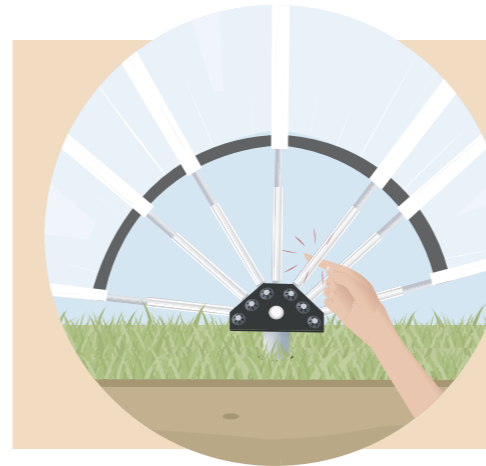


NL: Let op: trek de SunnyTent nooit omhoog door aan de scheerlijn te trekken.

EN: Attention: never pull the SunnyTent upwards by pulling on the guy line.

DE: Hinweis: Ziehen Sie das SunnyTent niemals hoch, indem Sie am Abspannseil ziehen.

FR: Attention: ne tirez jamais la SunnyTent vers le haut en tirant sur la cordelette de tension.



NL: Let op: voorkom verwondingen bij de scharnierpunten van de SunnyTent.

EN: Attention: avoid injury at the hinged points of the SunnyTent.

DE: Hinweis: Vermeiden Sie Verletzungen an den Scharnierstellen des SunnyTent.

FR: Attention: ne tirez jamais la SunnyTent vers le haut en tirant sur la cordelette de tension.



Dismantling

instructions

Afbreekinstructies

Als u de SunnyTent wilt afbreken doorloopt u de stappen van de installatie in de omgekeerde volgorde. Maak gebruik van de handleiding.

- Stap 1: Maak de tent los (haringen verwijderen).
- Stap 2: Laat de tent voorzichtig zakken.
- Stap 3: Haal de stokkensets van de scharnierankers.
- Stap 4: Leg de tent recht, zodat de stokkensets recht liggen en haal de stokkensets uit de stokkentunnels. Let op: trek niet aan de stokkentunnels. Dúw de stokkensets dus naar buiten. Hoe? Met hand 1 duwt u de stokkenset vooruit terwijl u met hand 2 alleen de stokkentunnel tegenhoudt. Vervolgens klemt u met hand 2 het geheel vast en trekt u met hand 1 de (lege) stokkentunnel terug. Dit herhaalt u totdat de stokkenset in zijn geheel uit de stokkentunnel is gehaald.
- Stap 5: Maak de SunnyTent schoon en droog alvorens u de tent opvouwt en opbergt. Maak ook de stokkensets, scharnierankers en haringen goed schoon en droog.

LET OP: Zorg ervoor dat u uw SunnyTent altijd vorstvrij en droog opbergt op een plaats waar het niet warmer is dan 30°C. Wanneer u de SunnyTent naast een verwarmingsbuis legt of een andere warmtebron bestaat de kans dat het materiaal van de stokkentunnels krimpt.

Dismantling instruction

If you wish to dismantle the SunnyTent, please follow the steps of the installation instructions in reverse order. Please refer to the installation instructions.

- Step 1: Remove tent pegs from the tent.
- Step 2: Lower the tent.
- Step 3: Remove the tent poles from the anchors.
- Step 4: Place the tent in such a way that the tent poles are straight and remove the poles from the tent by sliding them out of the tent tunnels. Attention: never pull on the poles. Push the poles out. How? With one hand you push the pole set forward (into the tent tunnel) while with the second hand you obstruct the tent tunnel. Thereafter you clamp the tunnel with 'hand 2' while you pull back the empty tent tunnel with 'hand 1'. Repeat this action until the pole set is completely free from the tunnel.
- Step 5: Clean the SunnyTent and allow it to dry fully before folding and storing the tent. Thoroughly clean and dry the poles, anchors, and tent pegs.

CAUTION: Always ensure that your SunnyTent is stored in a frost-free and dry place where the temperature never rises above 30°C. If you place the SunnyTent near a heating pipe or any heat source, there is a chance that the material of the pole tunnels may shrink.

Demontage Anleitung

Wenn Sie das SunnyTent demontieren möchten, durchlaufen Sie die Schritte der Montage/Installationsanleitung in umgekehrter Reihenfolge. Lesen Sie hierzu die Montageanleitung.

- Schritt 1: Lösen Sie das Zelt (Drehheringe entfernen).
- Schritt 2: Lassen Sie das Zelt vorsichtig herunter.
- Schritt 3: Entfernen Sie die Stangensets von den Scharnierankern.
- Schritt 4: Legen Sie das Zelt flach hin, damit die Stangensets gerade liegen. Entfernen Sie die Stangensets aus dem Zelt/Zelttunnel. Achtung: Ziehen Sie niemals an den Stangensets. Schieben Sie die Stangensets nach außen. Wie? Schieben Sie mit Hand 1 das Stangenset vorwärts, während Sie mit Hand 2 die Folie nur festhalten. Klemmen Sie dann mit Hand 2 alles fest und ziehen Sie mit Hand 1 die (leere) Folie zurück. Das sollte wiederholt werden, bis das Stangenset komplett aus dem Stangentunnel entfernt wurde.
- Schritt 5: Reinigen Sie das SunnyTent und lassen Sie es gut trocknen, bevor es gefaltet und gelagert wird. Vergessen Sie nicht, auch die Stangen(sets), Scharnieranker und Drehheringe gut zu reinigen und zu trocknen.

ACHTUNG: Bewahren Sie Ihr SunnyTent immer frostfrei und trocken an einem Ort auf, an dem es nicht wärmer ist als 30°C. Wenn Sie das SunnyTent entlang eines Heizungsrohres oder einer anderen Wärmequelle legen, besteht die Gefahr, dass das Material der Stangentunnel schrumpft.

Instructions de démontage

Si vous souhaitez démonter votre SunnyTent, veuillez suivre les étapes du montage en sens inverse. Référez vous au manuel de montage et d'installation.

- Étape 1: Retirez les piquets en tire-bouchon.
- Étape 2: Abaissez la tente.
- Étape 3: Retirez les arceaux de la tente des ancrages avec charnière.
- Étape 4: Placez la tente de telle manière à ce que les arceaux de la tente soient alignés puis retirez les arceaux des manchons-tunnels. NB : ne tirez jamais sur les arceaux. Poussez les arceaux pour les faire sortir du manchon-tunnel. Comment ? Alors que vous poussez d'une main l'arceau, vous retenez de l'autre main le manchontunnel. Puis, alors que vous bloquez le tout d'une main, faites glisser le manchon-tunnel vers l'arrière. Répétez cette action jusqu'à ce que l'arceau soit sorti du manchon-tunnel. Cliquez sur le lien pour une vidéo de démonstration.
- Étape 5: Nettoyez la tente et laissez-la sécher avant de la replier et de la stocker. Nous vous conseillons également de nettoyer et faire sécher les arceaux, piquets et autres éléments avant de les ranger.

AVERTISSEMENT : assurez-vous de toujours entreposer votre SunnyTent dans un endroit sec et tempéré, à l'abri du gel mais aussi de températures élevées. Si vous stockez la SunnyTent le long d'un tuyau de chauffage ou d'une autre source de chaleur, alors il y a un risque que le matériel utilisé pour la fabrication des manchons-tunnels rétrécisse.



Warranty provisions

Garantie bepalingen

- De voorwaarden van deze garantie gelden slechts jegens de eerste eigenaar. Deze garantie is niet overdraagbaar en is geldig tot 2 jaar na aankoopdatum. Bewaar uw originele aankoopfactuur; deze moet worden overlegd in geval van reclamatie. Zonder deze factuur is er geen garantieverstrekking mogelijk.
- Indien er zich een productiefout voordoet binnen de periode van 2 jaar, dan kunt u contact opnemen met SunnyTent BV via haar website www.sunnytent.com. SunnyTent BV zal de klacht met u behandelen en u vragen het artikel op te sturen voor inspectie. Is uw klacht gegrond en is aan de installatie- en gebruiksvoorwaarden voldaan, dan wordt het artikel gerepareerd dan wel omgeruild en aan u geretourneerd, zonder kosten voor u. In alle andere gevallen worden reparatie- dan wel vervangingskosten aan u berekend.
- Veronderstelde garanties zijn slechts beperkt tot de condities van deze garantie. SunnyTent BV is in geen geval aansprakelijk jegens koper of andere partij voor directe of vervolgschade.
- De garantie geldt niet als de SunnyTent onderhevig is geweest aan verwaarlozing, ongeluk, oneigenlijk gebruik, foutief installeren/opzetten, het niet volgen van de gebruiksaanwijzingen of schadelijke omstandigheden buiten SunnyTent BV's controle, inclusief en niet beperkt tot, normale slijtage, brand, overstroming, vorst, ijzel, sneeuw of andere natuurkrachten. Daarnaast maken eigenmatige veranderingen aan en / of gebruik van eigen materialen in combinatie met de SunnyTent, de garantie ongeldig.
- Omdat de SunnyTent gedurende lange periode buiten staat, staat deze bloot aan weer en wind. Daardoor kunnen de metalen delen na enige tijd roest vertonen. Deze roest staat echter het gebruik van de SunnyTent geenszins in de weg en valt daarmee buiten de garantie.
- Volg alle instructies en voorwaarden zoals getoond in de installatievideo en beschreven in de gebruiksaanwijzing, nauwkeurig op. Bestudeer hiertoe de installatievideo en gebruiksaanwijzing regelmatig / herhaaldelijk. Controleer de SunnyTent altijd vóór en ná gebruik. Als u de aanwijzingen niet opvolgt, vervalt de garantie.

Warranty provisions

- The terms of this warranty apply only to the first owner. This warranty is not transferable and is valid for 2 years from the date of purchase. Save your original purchase invoice; this must be submitted in the event of a complaint. No guarantee is possible without this invoice.
- If a production error occurs within the 2-year period, you can contact SunnyTent BV via its website www.sunnytent.com. SunnyTent BV will handle the complaint with you and ask you to send the item for inspection. If your complaint is well-founded and the installation and user conditions are met, the item will be repaired or exchanged and returned to you at no cost to you. In all other cases, repair or replacement costs will be charged to you.
- Assumed guarantees are only limited to the conditions of this guarantee. SunnyTent BV is in no way liable towards the buyer or other party for direct or consequential damage.
- The warranty does not apply if the SunnyTent has been subject to neglect, accident, improper use, incorrect installation / set-up, failure to follow the instructions for use or harmful circumstances beyond SunnyTent BV's control, including and not limited to, normal wear and tear, fire, flooding, frost, freezing rain, snow or other forces of nature. In addition, actual changes to and / or use of own materials in combination with the SunnyTent invalidate the warranty.
- Because the SunnyTent is outside for a long period of time, it is exposed to wind and weather. As a result, the metal parts can show rust after a while. However, this rust does not in any way prevent or hinder the use of the SunnyTent, and is therefore not covered by the warranty.
- Carefully follow all instructions and conditions as shown in the installation video and described in the user manual. To do this, study the installation video and operating instructions regularly / repeatedly. Always check the SunnyTent before and after use. If you do not follow the instructions, the warranty will expire.

La garantie

- Les conditions de cette garantie s'appliquent uniquement au premier propriétaire. Elle n'est pas transférable et est valable pendant 2 ans à partir de la date d'achat. Conservez l'original de votre facture d'achat. Elle doit être présentée en cas de réclamation. Aucune garantie n'est possible sans cette facture.
- Si une erreur de production se produit pendant la période de 2 ans, vous pouvez contacter SunnyTent BV via son site web www.sunnytent.com. SunnyTent BV traitera la réclamation avec vous et vous demandera d'envoyer l'article pour inspection. Si votre plainte est justifiée et que les conditions d'installation et d'utilisation sont remplies, l'article sera réparé ou échangé et vous sera retourné sans frais. Dans tous les autres cas, les frais de réparation ou de remplacement vous seront facturés.
- La responsabilité de SunnyTent BV est limitée aux conditions de la garantie. SunnyTent BV ne peut en aucun cas être tenu responsable envers l'acheteur ou tout autre tiers des dommages directs ou indirects.
- La garantie ne s'applique pas si la SunnyTent a fait l'objet d'une négligence, d'un accident, d'une utilisation inappropriée, d'une installation / d'un réglage incorrect, d'un non-respect des instructions d'utilisation ou de circonstances dommageables indépendantes de la volonté de SunnyTent BV, y compris et sans limitation, l'usure normale, le feu, les inondations, le gel, la pluie verglaçante, la neige ou d'autres forces de la nature. En outre, toute modification ou toute utilisation de propres matériaux en combinaison avec la SunnyTent annule la garantie.
- Comme la SunnyTent est installée à l'extérieur pendant une longue période, elle est exposée au vent et aux intempéries. Les pièces métalliques peuvent donc rouiller au bout d'un certain temps. Toutefois, cette rouille n'empêche ni ne gêne en aucun cas l'utilisation de la SunnyTent et n'est donc pas couverte par la garantie.
- Lisez attentivement toutes les instructions et conditions indiquées dans la vidéo d'installation et décrites dans le manuel d'utilisation. Étudiez la vidéo d'installation et le mode d'emploi régulièrement / de manière répétée. Vérifiez toujours la SunnyTent avant et après utilisation. Si vous ne suivez pas les instructions, la garantie expire.

Garantiebestimmungen

- Die Bedingungen dieser Garantie gelten nur für den ersten Eigentümer. Diese Garantie ist nicht übertragbar und ist 2 Jahre gültig ab Ankaufsdatum des Produkts. Bewahren Sie Ihre originale Rechnung sorgfältig auf. Diese muss bei Inanspruchnahme vorgelegt werden. Ohne die originale Rechnung haben Sie keinen Anspruch auf Garantie.
- Wenn innerhalb von 2 Jahren ein Produktionsfehler auftritt, wenden Sie sich bitte an SunnyTent BV über die Website www.sunnytent.com. SunnyTent BV wird die Reklamation mit Ihnen zusammen abwickeln und Sie bitten, den Artikel zur Überprüfung zu schicken. Wenn Ihre Beschwerde begründet ist und die Installations- und Nutzungsbedingungen erfüllt sind, wird der Artikel repariert oder umgetauscht und Ihnen kostenlos zurückgeschickt. In allen anderen Fällen werden Ihnen die Reparatur- oder Ersatzkosten in Rechnung gestellt.
- Die angenommenen Garantien sind nur auf die Bedingungen dieser Garantie beschränkt. SunnyTent BV ist in keinem Fall gegenüber dem Käufer oder einer anderen Partei für direkte oder Folgeschäden haftbar.
- Die Garantie gilt nicht, wenn das SunnyTent BV durch Fahrlässigkeit, Unfall, unsachgemäßen Gebrauch, unsachgemäße Installation/Aufstellung, Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung oder schädliche Bedingungen, die außerhalb der Kontrolle von SunnyTent BV liegen, einschließlich und nicht beschränkt auf normale Abnutzung, Feuer, Überschwemmung, Frost, Eis, Schnee oder andere Naturgewalten, beschädigt wurde. Darüber hinaus führen eigenständige Änderungen an und/oder die Verwendung von eigenen Materialien zusammen mit dem SunnyTent zum Erlöschen der Garantie.
- Da sich das SunnyTent über einen langen Zeitraum im Freien befindet, ist es Wind und Wetter ausgesetzt. Infolgedessen können die Metallteile nach einiger Zeit Rostspuren aufweisen. Dieser Rost behindert jedoch in keiner Weise die Nutzung des SunnyTent und ist daher nicht von der Garantie abgedeckt.
- Befolgen Sie sorgfältig alle Anweisungen und Bedingungen, wie im Installationsvideo gezeigt und in der Bedienungsanleitung beschrieben. Studieren Sie dazu regelmäßig / wiederholt das Installationsvideo und das Benutzerhandbuch. Überprüfen Sie das SunnyTent immer vor und nach dem Gebrauch. Wenn Sie die Anweisungen nicht befolgen, erlischt die Garantie.

POWERED BY



SunnyTent®

Smart, warm & great fun!

SunnyTent B.V.
Ladonkseweg 8, 5281RN, Boxtel,
Noord-Brabant, The Netherlands
www.sunnytent.com